

JANE

baby equipment

MILA



SCAN QR



E INSTRUCCIONES DE USO
GB INSTRUCTIONS OF USE
F MODE D'EMPLOI
D GEBRAUCHSANWEISUNG
I ISTRUZIONI D'USO
P INSTRUÇÕES DE USO
RU ИНСТРУКЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

PL INSTRUKCJA OBSŁUGI
CZ NÁVOD K POUŽITÍ
HU HASZNÁLATI UTASÍTÁS
NL GEBRUIKSAANWIJZING
HR UPUTE ZA UPORABU
UK ІНСТРУКЦІЯ ІЗ ЗАСТОСУВАННЯ
TR KULLANIM TALİMATLARI

BG ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА
SL NAVODILA ZA UPORABO
SK POKYNY NA POUŽITIE
EL ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ
RO INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

E TRONA-GANDULITA "MILA"



0 m - 9 Kg



GANDULITA

ADVERTENCIA IMPORTANTE! CONSERVAR PARA FUTURAS REFERENCIAS

- ADVERTENCIA - No recomendable para niños que superen un peso máximo de 9 kg.
- ADVERTENCIA - No dejar nunca el niño sin vigilancia en la hamaca reclinable.
- ADVERTENCIA - Es peligroso utilizar la hamaca sobre una superficie elevada, por ejemplo una mesa.
- ADVERTENCIA - Utilizar siempre el sistema de retención.
- ADVERTENCIA - Esta hamaca no está diseñada para dormir durante períodos prolongados.
- Este producto no reemplaza la cuna o cama. Si el niño debe dormir, debe ser colocado en la cuna o cama adecuada.
- ADVERTENCIA - No usar la hamaca cuando cualquier parte esté rota, rasgada o perdida.
- ADVERTENCIA - No use nunca accesorios que no estén aprobados por JANÉ, S.A.
- ADVERTENCIA - No usar la hamaca cuando su hijo pueda sentarse por sí solo.



OK - 36 m



TRONA

- Esta trona está destinada a niños capaces de mantenerse sentados por sí mismos hasta los 36 meses o un peso máximo de 15 kg.

¡IMPORTANTE! LEER DETENIDAMENTE Y MANTENERLAS PARA FUTURAS CONSULTAS

ADVERTENCIA

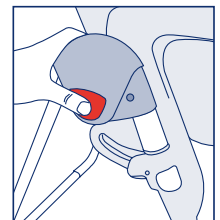
- "No dejar nunca al niño desatendido".
 - "Utilice siempre el sistema de sujeción".
 - "Colocar siempre los 5 arneses de seguridad al niño verificando su correcto anclaje en la hebilla central".
 - "Comprobar que estén correctamente fijados y ajustados a la medida del niño".
 - "Riesgo de caída: Evite que el niño trepe por el producto".
 - "Utilice el producto únicamente cuando todos sus componentes estén correctamente fijados y ajustados".
 - "Existe un riesgo al situar el producto cerca del fuego o de otras fuentes importantes de calor".
 - "Existe riesgo de vuelco si el niño apoya los pies en una mesa o cualquier otra estructura".
-
- Mantener al niño alejado mientras se pliega o despliega el producto para evitar lesiones.
 - La trona no es apropiada para niños que no puedan mantenerse sentados por si mismos.
 - No utilizar la trona si alguna de sus piezas está rota o falta.

INSTRUCCIONES DE USO

DESPLIEGADO Y PLEGADO DE LA TRONA

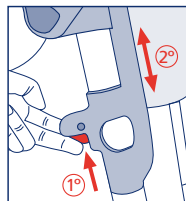
Desplegar la trona presionando los 2 botones situados en las carcasas laterales y, al mismo tiempo, separar las patas hasta conseguir la máxima apertura y verificar su correcto bloqueo.

Para plegar la trona, proceder de manera inversa.



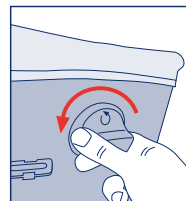
AJUSTE DE LA ALTURA DE LA TRONA

Pulsar los dos gatillos situados en los soportes de plástico situados en las patas delanteras de la trona y ajustar la trona a la altura deseada, hasta oír los 'clicks' de seguridad.



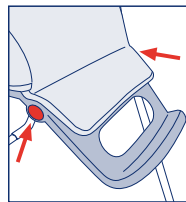
CAMBIO POSICIÓN RESPALDO

Para cambiar la posición de reclinado del respaldo, girar la maneta en el sentido de la flecha y ajustar su posición.



CAMBIO POSICIÓN REPOSAPIÉS

Para modificar la posición del reposapiés, presionar los dos botones laterales simultáneamente y ajustar la posición del reposapiés.

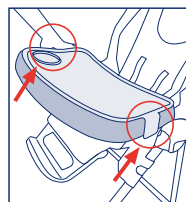


INSTALACIÓN DE LA BANDEJA

Introducir las 2 guías inferiores de la bandeja en los dos brazos laterales y deslizar la bandeja hasta alcanzar la posición de anclaje. (Verificar su correcto bloqueo).

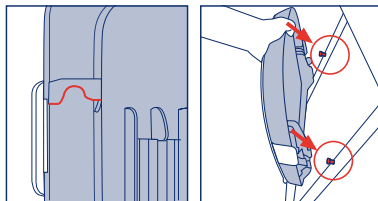
Para extraer la bandeja presionar con ambas manos los gatillos inferiores y retirarla.

La bandeja tiene dos posiciones de uso.



COLOCACIÓN DE LA BANDEJA EN LA PARTE TRASERA

Colgar la bandeja en la parte trasera de la trona encajándola en los 2 soportes situados en la parte trasera de las patas traseras.



MANTENIMIENTO

Limpieza

Limpiar las partes plásticas con un paño húmedo con agua y jabón.

Lavado del tapizado

Extraer el tapizado, lavarlos a mano y dejarlos secar a temperatura ambiente. Para volver a instalar el tapizado proceder de manera inversa.

INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA

Este artículo dispone de garantía según lo estipulado en la ley R.D. Legislativo 1/2007 de 16 de noviembre. Conservar la factura de compra, es imprescindible su presentación en la tienda donde adquirió el producto para justificar su validez ante cualquier reclamación.

Quedan excluidos de la presente garantía aquellos defectos o averías producidas por un uso inadecuado del artículo o el incumplimiento de las normas de seguridad y mantenimiento descritas en las hojas de instrucciones y en las etiquetas de lavado.

GB "MILA" HIGH CHAIR-ROCKER



0 m - 9 Kg



ROCKER

WARNING IMPORTANT, KEEP FOR FUTURE CONSULTATION

- WARNING - Not recommended for children weighing more than 9 kg.
- WARNING - Never leave the child unsupervised in the reclining hammock.
- WARNING - It is dangerous to use the hammock on a raised surface, for example on a table.
- WARNING - Always use the safety belt.
- WARNING - This hammock is not designed for the child to sleep in for prolonged periods of time.
- This product is not a substitute for a cot or bed. If the child needs to sleep he should be placed in a suitable cot or bed.
- WARNING: Do not use the hammock if any part is broken, torn or missing.
- WARNING: Never use accessories that have not been approved by JANÉ, SA.
- Do not use the hammock when your child can sit up by himself.



OK - 36 m



HIGH CHAIR

- This high chair is intended for children able to sit up unaided and up to 3 years or a maximum weight of 15 kg.

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

WARNING

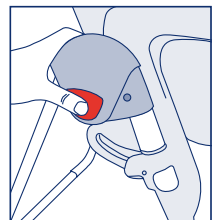
- "Never leave the child unattended".
 - "Always use the restraint system".
 - "Always position the 5 safety harnesses over your child, checking that they are fastened correctly in the central clasp."
 - "Ensure that they are correctly fastened and adjusted to the size of your child."
 - "Falling hazard: Prevent your child from climbing on the product".
 - "Do not use the product unless all components are correctly fitted and adjusted".
 - "Be aware of the risk of open fire and other sources of strong heat in the vicinity of the product".
 - "Be aware of the risk of tilting when your child can push its feet against a table or any other structure".
-
- Keep children away when unfolding and folding the product to avoid injury.
 - The Baby high chair is not suitable for children that cannot sit unaided.
 - Do not use the high chair if any of the parts are broken or missing.

INSTRUCTIONS FOR USE

UNFOLDING AND FOLDING THE HIGHCHAIR

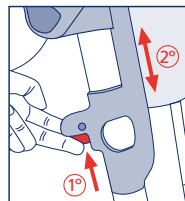
Unfold the highchair by pressing the 2 buttons found on the sides of the frame and, at the same time, open the chair legs as far as they will go and check that they lock into place.

Follow the same step in reverse to fold the highchair.



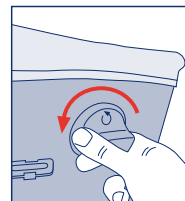
ADJUSTING THE HEIGHT OF THE HIGHCHAIR

Press the two catches found on the plastic supports on the front legs of the chair and adjust the highchair to the required height, you will hear the safety clicks when it has locked into place.



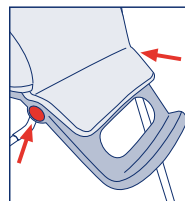
CHANGING THE POSITION OF THE BACKREST

To change the reclining position of the backrest, turn the dial in the direction indicated by the arrow and adjust the position.



CHANGING THE POSITION OF THE FOOTREST

To change the position of the footrest, press the two side buttons simultaneously and adjust the position of the footrest.

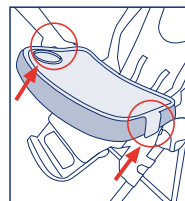


FITTING THE TRAY

Insert the two lower guides of the tray into the two side arms and slide the tray in until it locks into places. (Check it is correctly secure).

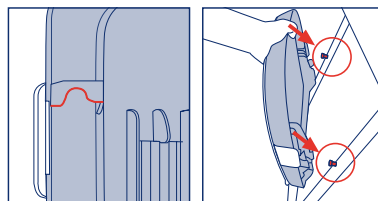
To remove the tray, use both hands to press the lower catches and take it off.

The tray can be used in two different positions.



FITTING THE TRAY ONTO THE BACK OF THE HIGHCHAIR

Hang the tray on the back of the highchair by slotting it onto the 2 supports found on the back of the rear legs.



MAINTAINING

Cleaning

Clean the plastic parts with a damp cloth, soap and water.

Washing the cover

Remove the cover, wash it by hand and leave it to dry at room temperature. To install the cover again, do the same as before, but in reverse order.

GUARANTEE INFORMATION

This article is guaranteed in accordance with R.D. 1/2007 of 16th November. Keep your receipt as proof of purchase, you need to show it at the store where you purchased the product to prove validity in the event of any type of claim.

This guarantee does not cover any faults or breakages caused by misuse of the article or by not following the safety and maintenance information listed in the instructions and on the care labels.

F CHAISE HAUTE - TRANSAT MILA



0 m - 9 Kg



TRANSAT

MISE EN GARDE

IMPORTANT: À CONSERVER POUR DES FUTURS BESOINS DE REFERENCE

- AVERTISSEMENT: Déconseillé aux enfants dont le poids dépasse 9 kg.
- AVERTISSEMENT: Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance.
- AVERTISSEMENT: Il est dangereux de poser le relax en hauteur, sur une table par exemple.
- AVERTISSEMENT: Toujours utiliser la ceinture de retenue.
- AVERTISSEMENT: Ce transat n'est pas prévu pour des longues périodes de sommeil.
- Ce produit ne remplace pas un couffin ou un lit. Lorsque l'enfant a besoin de dormir, il convient de la placer dans un couffin ou un lit approprié.
- AVERTISSEMENT: Ne pas utiliser le transat si des composants sont cassés ou manquants.
- AVERTISSEMENT: Ne pas utiliser d'accessoires ou des pièces de rechange autres que ceux approuvés par JANÉ, SA.
- Ne plus utiliser le transat dès lors que l'enfant tient assis tout seul.



- 36 m



CHAISE-HAUTE

- Cette chaise-haute est destinée aux enfants pouvant s'asseoir seuls jusqu'à 36 mois ou un poids maximum de 15kg.

IMPORTANT! À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

ATTENTION

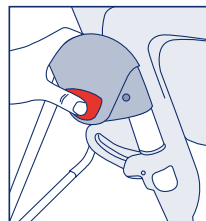
- "Ne jamais laisser un enfant sans surveillance".
 - "Toujours utiliser le harnais".
 - "Toujours mettre les 5 harnais de sécurité à l'enfant en vérifiant leur correcte fixation dans la boucle centrale".
 - "Vérifier qu'ils soient correctement fixés et réglés à la mesure de l'enfant".
 - "Risque de chute : empêcher l'enfant de grimper sur le produit".
 - "Ne pas utiliser le produit tant que tous les éléments ne sont pas correctement ajustés et réglés".
 - "Ne pas placer le produit à proximité d'une cheminée ou de toute source de chaleur importante pour éviter les risques de brûlure".
 - "Risque de basculement si l'enfant a la possibilité d'appuyer ses pieds contre une table ou tout autre élément".
- Éloignez les enfants lorsque vous dépliez et pliez le produit pour éviter de vous blesser.
 - Le chaise ne conviend pas à un enfant incapable de se tenir assis seul.
 - Ne pas utiliser la chaise-haute si une de ses pièces est cassée ou manquante.

INSTRUCTION D'UTILISATION

DÉPLIAGE ET PLIAGE DE LA CHAISE-HAUTE

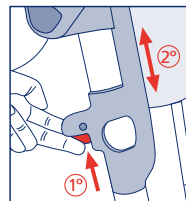
Déplier la chaise-haute en appuyant sur les 2 boutons sur les côtés latéraux, et en même temps séparer les pieds jusqu'à obtenir une ouverture maximale et vérifier son blocage correct.

Pour plier la chaise-haute, procéder à l'inverse.



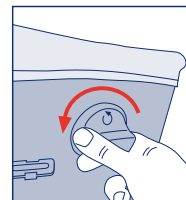
AJUSTEMENT DE LA HAUTEUR DE LA CHAISE-HAUTE

Appuyer sur les deux gâchettes situées sur les supports en plastique situés sur les pieds avant de la chaise-haute et ajuster la chaise-haute à la hauteur désirée, jusqu'à entendre les « clicks » de sécurité.



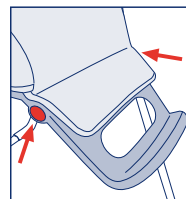
CHANGEMENT DE POSITION DU DOSSIER

Pour changer la position d'inclinaison du dossier, faire pivoter la manette dans le sens de la flèche et ajuster sa position.



CHANGEMENT DE POSITION DU REPOSE-PIEDS

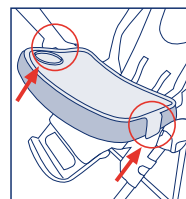
Pour modifier la position du repose-pieds, appuyer simultanément et ajuster la position du repose-pieds.



INSTALLATION DU PLATEAU

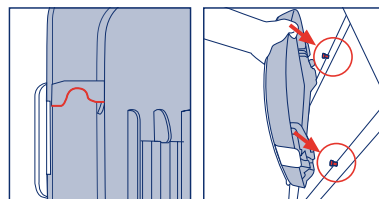
Introduire les deux guides inférieurs du plateau dans les deux bras latéraux et faire coulisser le plateau jusqu'à atteindre la position d'ancrage. (Vérifier son blocage correct).

Pour extraire le plateau appuyer sur les gâchettes inférieures avec les deux mains et la retirer. Le plateau a deux positions d'utilisation.



INSTALLATION DU PLATEAU SUR LA PARTIE ARRIÈRE

Accrocher le plateau sur la partie arrière de la chaise-haute en l'emboîtant dans les 2 supports situés sur la partie arrière des pieds arrière.



ENTRETIEN

Nettoyage

Nettoyer les parties en plastique à l'aide d'un chiffon humide, à l'eau et au savon.

Lavage du revêtement

Enlever le revêtement, le laver à la main et laisser sécher à température ambiante. Pour le remettre en place, procéder de façon inverse.

INFORMATION SUR LA GARANTIE

Cet article est garanti conformément aux dispositions de la loi R.D. Législatif 1/2007 du 16 novembre. Conserver le ticket de caisse comme justificatif est indispensable pour toute réclamation dans le magasin où vous avez acheté le produit.

Sont exclus de la garantie les défauts ou incidents causés par une utilisation incorrecte de l'article ou le non-respect des normes de sécurité et entretien décrits dans le manuel d'instructions et sur les étiquettes pour le lavage.

D KINDERHOCHSTUHL-BABYWIPPE "MILA"



0 m - 9 Kg



BABYWIPPE

HINWEIS

WICHTIG. FÜR SPÄTERE ZWEIFELSFÄLLE GUT AUFBEWAHREN

- **ACHTUNG** - Nicht geeignet für Kinder, die ein Maximalgewicht von 9 kg überschreiten.
- **ACHTUNG** - Kind in der Babyliege niemals unbeaufsichtigt lassen.
- **ACHTUNG** - Es ist gefährlich, den Sitzeinhang auf einer erhöhten Fläche, etwa einem Tisch, zu verwenden.
- **ACHTUNG** - Stets den Haltegurt anlegen.
- **ACHTUNG** - Diese Hängematte ist nicht für längere Schlafzeiten vorgesehen.
- Dieses Produkt ersetzt weder die Wiege noch das Bett. Wenn das Kind schlafen muss, muss es in die Wiege oder in ein geeignetes Bett gelegt werden.
- **HINWEIS:** Benutzen Sie die Schaukelliege/den Kindersitz nicht, wenn ein Teil gebrochen, zerrissen oder verloren gegangen ist.
- **HINWEIS:** Verwenden Sie nie von JANÉ, S.A. nicht genehmigte Zubehörteile.
- Benutzen Sie diese Hängematte nicht, wenn sich Ihr Kind selbst hinsetzen kann.



OK - 36 m



KINDERHOCHSTUHL

- Dieser Kinderhochstuhl ist für Kinder bestimmt, die sich nicht alleine hinsetzen können und bis 36 Monate oder einem Gewicht von maximal 15 kg geeignet.

WICHTIG! BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHLESEN UNBEDINGT AUFBEWAHREN

WARNUNG

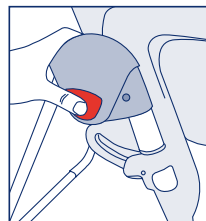
- "Lassen Sie Ihr Kind nie unbeaufsichtigt".
 - "Immer die Sicherheitsgurte benutzen".
 - "Stets dem Kind die 5 Sicherheitsgurte anlegen und deren korrekte Verankerung in der zentralen Schnalle überprüfen".
 - "Nachprüfen, dass diese korrekt festgemacht und der Größe des Kindes angepasst sind".
 - "Fallrisiko: Kinder nicht auf das Produkt klettern lassen".
 - "Das Produkt nicht benutzen, wenn nicht alle Teile ordnungsgemäß montiert und justiert sind".
 - "Darauf achten, dass das Produkt nicht in der Nähe von offenem Feuer und anderen Hitzequellen aufgestellt wird".
 - "Es besteht das Risiko, dass das Produkt umkippen könnte, wenn das Kind die Füße gegen einen Tisch oder einen anderen Gegenstand drückt".
- Halten Sie Kinder beim Aufklappen und Falten des Produkts fern, um Verletzungen zu vermeiden.
 - Der Hochstuhl ist nicht für Kinder geeignet, die sich selbst hinsetzen können.
 - Verwenden Sie den hohen Kinderstuhl nicht, wenn einer seiner Teile defekt ist oder fehlt.

BEDIENUNGSANLEITUNG

AUF- UND ZUSAMMENKLAPPEN DES KINDERHOCHSTUHL

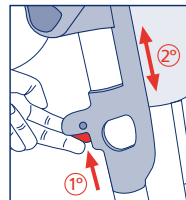
Klappen Sie den Kinderhochstuhl durch Drücken auf die 2 sich an den Seitengehäusen befindenden Knöpfen auf und ziehen Sie gleichzeitig die Beine auseinander, bis Sie die größtmögliche Öffnung erreichen und überprüfen Sie seine richtige Arretierung.

Zum Zusammenklappen des Kinderhochstuhls gehen Sie auf umgekehrte Weise vor.



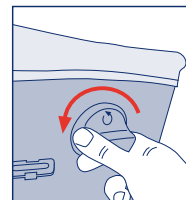
HÖHENVERSTELLUNG DES KINDERHOCHSTUHL

Drücken Sie auf die beiden sich an den Kunststoffträgern befindenden Schnapper an den Vorderbeinen des Kinderhochstuhls und stellen Sie den Kinderhochstuhl auf die gewünschte Höhe ein, bis Sie das Sicherheitsklicken hören.



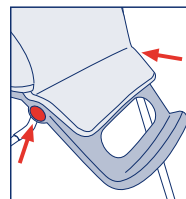
VERSTELLUNG DER POSITION DER RÜCKENLEHNE

Zur Verstellung der Rückenlehnenposition drehen Sie den Griff in Pfeilrichtung und stellen ihre Position ein.



VERSTELLUNG DER POSITION DER FUSSSTÜTZE

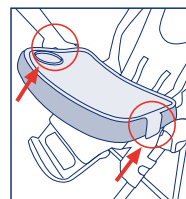
Um die Position der Fußstütze zu ändern, drücken Sie gleichzeitig auf die beiden Seitenknöpfe und stellen die Position der Fußstütze ein.



EINBAU DES TABLETTS

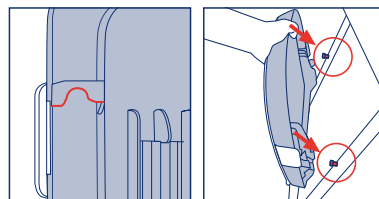
Führen Sie die 2 unteren Führungen des Tablett in die beiden Seitenarme ein und schieben Sie das Tablett, bis es seine Verankerungsposition erreicht hat. (Überprüfen Sie seine richtige Arretierung).

Zum Entfernen des Tablett drücken Sie mit beiden Händen auf die inneren Schnapper und ziehen es heraus. Das Tablett hat zwei Gebrauchslagen.



ANBRINGEN DES TABLETT AUF DER RÜCKSEITE

Hängen Sie das Tablett auf der Rückseite des Kinderhochstuhls auf, indem Sie es in die 2 sich auf der Rückseite der Hinterbeine befindenden Träger einfügen.



PFLEGE

Reinigung

Die Plastikteile mit einem feuchten Tuch mit Wasser und Seife abwaschen.

Waschen des Sitzpolsters

Das Sitzpolster herausnehmen, dieses mit der Hand waschen und bei Raumtemperatur trocknen lassen. Um das Sitzpolster wieder einzufügen, in umgekehrter Reihenfolge vorgehen.

GARANTIEINFORMATIONEN

Dieser Artikel hat Garantie laut den Bestimmungen der königlichen Gesetzesverordnung 1/2007 vom 16. November 2007. Bewahren Sie die Einkaufsrechnung auf, da ihre Vorlage in dem Laden, wo Sie das Produkt erworben haben, zum Nachweis ihrer Gültigkeit bei jeder Reklamation erforderlich ist.

Jene durch unsachgemäßen Gebrauch des Artikels oder durch Nichteinhaltung der in der Bedienungsanleitung und auf den Pflegeetiketten beschriebenen Sicherheits- und Wartungsvorschriften verursachten Mängel oder Fehler sind von der vorliegenden Garantie ausgeschlossen.

1 SEGGIOLONE-DONDOLINO "MILA"



0 m - 9 Kg



DONDOLINO

AVVERTENZA IMPORTANTE: CONSERVARE PER EVENTUALI DUBBI

- AVVERTENZA - Non consigliato per bambini che superano un peso massimo di 9 kg.
- AVVERTENZA - Non lasciare mai il bambino senza sorveglianza nella sdraietta reclinabile.
- AVVERTENZA - È pericoloso utilizzare la sdraietta su una superficie elevata, ad esempio un tavolo.
- AVVERTENZA - Utilizzare sempre la cintura di sicurezza.
- AVVERTENZA - Questa sdraietta non è progettata per consentire sonni prolungati.
- Questo prodotto non sostituisce la culla o il lettino. Se il bambino deve dormire, deve essere messo nella culla o nel lettino adatti.
- AVVERTENZA: No usare la sdraietta se una o più parti sono rotte, strappate o mancanti.
- AVVERTENZA: Non usare mai accessori non approvati da JANÉ, SA.
- Non usare la sdraietta quando il bambino è in grado di stare seduto da solo.



OK

- 36 m



SEGGIOLONE

- Questo seggiolone è destinato a bambini in grado di stare seduti da soli, no a 36 mesi o con un peso massimo di 15 kg.

IMPORTANTE: LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO

ATTENZIONE

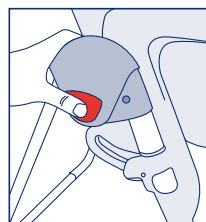
- "Non lasciare mai il bambino incustodito".
 - "Utilizzare sempre i sistemi di ritenuta".
 - "Usare sempre le 5 cinghie di sicurezza, controllando il bloccaggio nella fibbia centrale".
 - "Verificare che siano chiuse correttamente e adattate al corpo del bambino".
 - "Pericolo di caduta: non lasciare che il bambino si arrampichi sul seggiolone".
 - "Non utilizzare il seggiolone a meno che tutti i componenti non siano correttamente agganciati e regolati".
 - "Prestare attenzione al rischio generato da fiamme libere e altre fonti di forte calore nelle vicinanze del seggiolone".
 - "Prestare attenzione al rischio di ribaltamento del prodotto nel caso in cui il bambino si spinga con i piedi contro il tavolo o qualsiasi altra struttura".
-
- Per evitare lesioni si prega di tenere il bambino lontano mentre si apre e chiude il prodotto.
 - Il seggiolino non è adatto a bambini incapaci di stare seduti senza aiuto.
 - Non utilizzare il seggiolino se uno dei suoi pezzi è rotto o mancante.

ISTRUZIONI PER L'USO

APERTURA E CHIUSURA DEL SEGGIOLONE

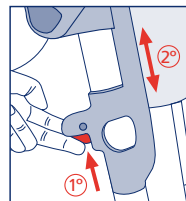
Aprire il seggiolone premendo i due pulsanti che si trovano sui lati e contemporaneamente separare le gambe fino a ottenere la massima apertura. Verificare il corretto bloccaggio.

Per chiudere il seggiolone, seguire il procedimento inverso.



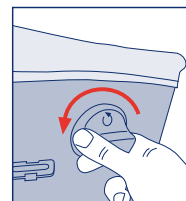
REGOLAZIONE DELL'ALTEZZA DEL SEGGIOLONE

Premere i due tiranti che si trovano sui supporti di plastica sulle gambe anteriori del seggiolone e regolare all'altezza desiderata, fino a sentire i "clac" di sicurezza.



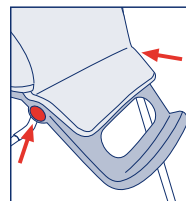
CAMBIO POSIZIONE DELLO SCHIENALE

Per cambiare la posizione di reclinazione dello schienale girare il pomello nel senso della freccia e regolare la posizione.



CAMBIO POSIZIONE DEL POGGIPIEDI

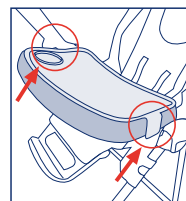
Per modificare la posizione del poggiatesta premere contemporaneamente i due pulsanti laterali e regolare la posizione del poggiatesta.



INSTALLAZIONE DEL VASSOIO

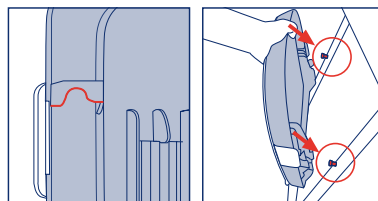
Introdurre le 2 guide inferiori del vassoio sui due braccioli laterali e far scorrere il vassoio fino a raggiungere la posizione di ancoraggio. (Verificare il corretto bloccaggio.) Per estrarre il vassoio premere con entrambe le mani le levette inferiori e rimuoverlo.

Il vassoio ha due posizioni d'uso.



POSIZIONAMENTO DEL VASSOIO NELLA PARTE POSTERIORE

Appendere il vassoio alla parte posteriore del seggiolone incastrandolo sui 2 supporti che si trovano sul retro delle gambe posteriori.



MANUTENZIONE

Pulizia

Pulire le parti di plastica con un panno inumidito in acqua e sapone.

Lavaggio del rivestimento

Togliere il rivestimento, lavarlo a mano e lasciarlo asciugare all'aria. Per rimetterlo, eseguire l'operazione al contrario.

INFORMAZIONI SULLA GARANZIA

Questo articolo è provvisto di garanzia secondo quanto stabilito nel R.D. Legislativo 1/2007 del 16 novembre. Conservare lo scontrino di acquisto: è fondamentale presentarlo presso il negozio in cui è stato acquistato il prodotto per giustificare la validità in caso di qualsiasi reclamo.

Restano esclusi dalla presente garanzia i difetti o guasti causati da un uso non adeguato dell'articolo o dalla mancata osservanza delle norme di sicurezza e manutenzione descritte nelle istruzioni e sulle etichette per il lavaggio.

P CADEIRA-ESPREGUIÇADEIRA "MILA"



0 m - 9 Kg



ESPREGUIÇADEIRA

ADVERTÊNCIA IMPORTANTE, GUARDAR PARA FUTURAS CONSULTAS

- ADVERTÊNCIA - Não recomendável para crianças com peso máximo superior a 9 kg.
- ADVERTÊNCIA - Não deixar nunca a criança na cadeira de baloiço sem vigilância.
- ADVERTÊNCIA - É perigoso utilizar a cadeira sobre uma superfície alta, como por exemplo uma mesa.
- ADVERTÊNCIA - Utilizar sempre o cinto de segurança.
- ADVERTÊNCIA - Esta cadeirinha não foi desenhada para dormir durante períodos prolongados.
- Este produto não substitui o berço ou a cama. Se a criança tem de dormir, deve ser colocada num berço ou cama adequada.
- ADVERTÊNCIA - Não usar a espreguiçadeira-cadeira infantil quando alguma parte estiver danificada, rasgada ou partida.
- ADVERTÊNCIA - Não use nunca acessórios que não aprovados pela JANÉ, SA.
- Não usar a cadeirinha quando o seu filho se possa sentar sozinho.



- 36 m



CADEIRA

- Esta cadeira-alta de refeição destina-se a crianças capazes de sentarem-se por si próprias até aos 36 meses ou com um peso máximo de 15 kg.

IMPORTANTE! LEIA CUIDADOSAMENTE E GARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA

ATENÇÃO

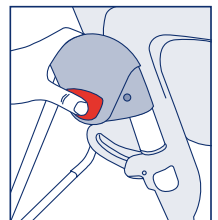
- "Nunca deixar a criança sem vigilância".
 - "Use sempre o sistema de segurança".
 - "Coloque sempre os 5 arneses de segurança na criança, verificando a correcta fixação à fivela central".
 - "Verifique se estão correctamente fixados e ajustados ao tamanho da criança".
 - "Perigo de queda: Não permita que a criança suba sozinha".
 - "Utilize o produto somente com todos os componentes correctamente colocados e ajustados".
 - "Esteja ciente do risco de lume sem proteção e de outras fontes de calor intenso na proximidade do produto".
 - "Esteja atento ao risco de queda quando a criança empurra os pés contra a mesa ou outra estrutura".
-
- Mantenha as crianças afastadas ao desdobrar e dobrar o produto para evitar lesões.
 - A cadeira de fixar não é aconselhável para crianças que não consigam sentar-se sozinhas.
 - Não utilizar a cadeira se alguma das peças estiver rota ou faltar.

INSTRUÇÕES DE USO

DESDOBRAGEM E DOBRAGEM DA CADEIRA

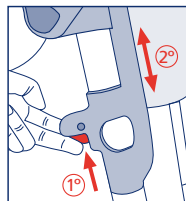
Desdobrar a cadeira pressionando os 2 botões situados nas carcaças laterais e, ao mesmo tempo, separar as pernas até conseguir a abertura máxima e verificar o seu bloqueio correto.

Para dobrar a cadeira, proceder de forma inversa.



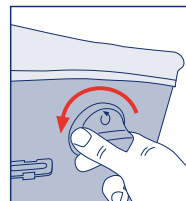
AJUSTE DA ALTURA DA CADEIRA

Premir os gatilhos situados nos suportes de plástico situados nas pernas dianteiras da cadeira e ajustar a cadeira para a altura desejada, até ouvir os 'cliques' de segurança.



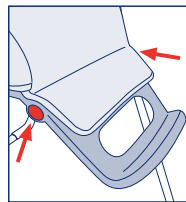
ALTERAÇÃO DA POSIÇÃO DE ENCOSTO

Para substituir a posição de inclinação do encosto, rodar a manete no sentido da seta e ajustar a sua posição.



ALTERAÇÃO POSIÇÃO DO APOIO DE PÉS

Para modificar a posição do apoio de pés, pressionar os dois botões laterais em simultâneo e ajustar a posição do apoio de pés.

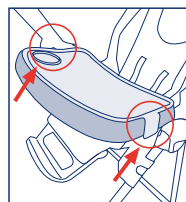


INSTALAÇÃO DA BANDEJA

Introduzir as 2 guias inferiores da bandeja nos dois braços laterais e deslizar a bandeja até atingir a posição de ancoragem. (Verificar o seu correto bloqueio).

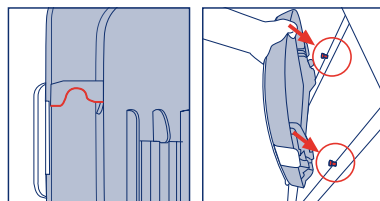
Para extrair a bandeja pressionar com ambas as mãos os gatilhos inferiores e retirá-la.

A bandeja tem duas posições de uso.



COLOCAÇÃO DA BANDEJA NA PARTE TRASEIRA

Colocar a bandeja na parte traseira da cadeira encaixando-a nos 2 suportes situados na parte traseira da pernas traseiras.



MANUTENÇÃO

Limpeza

Limpar as partes plásticas com um pano humedecido em água e sabão.

Lavagem do forro

Retire o forro, lave-o à mão e deixe secar à temperatura ambiente. Para voltar a colocar o forro, proceda do modo inverso.

INFORMAÇÃO SOBRE A GARANTIA

Este artigo dispõe de garantia conforme o estipulado na lei espanhola R.D. Legislativo 1/2007 de 16 de novembro. Conservar a fatura de compra, é imprescindível para apresentação na loja onde adquiriu o produto para justificar a sua validade perante qualquer reclamação.

Ficam excluídos da presente garantia os defeitos ou avarias derivadas do uso inadequado do artigo ou do incumprimento das normas de segurança e manutenção descritas nas folhas de instruções e nas etiquetas de lavagem.



0 m - 9 Kg



ШЕЗЛОНГ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

ВАЖНО СОХРАНИТЬ ДАННЫЙ СБОРНИК ИНСТРУКЦИЙ ДЛЯ БУДУЩИХ КОНСУЛЬТАЦИЙ

- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не рекомендуется для детей, вес которых превышает 9 кг.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: никогда не оставлять ребенка без внимания в стуле - качалке.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Опасно использовать гамак на высокой поверхности, например на столе.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: обязательно использовать ремни безопасности.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Этот шезлонг не предназначен для продолжительного сна.
- Это изделие не заменяет колыбель или кроватку. Если ребенок должен спать, то его нужно положить в соответствующую колыбель или кроватку.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не пользоваться шезлонгом-детским стульчиком, если какая-нибудь деталь сломана, повреждена или утеряна.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Никогда не пользуйтесь запчастями, которые не утверждены JANE, SA.
- Не пользоваться шезлонгом, когда ребенок сможет садиться самостоятельно.



OK - 36 m



СТУЛЬЧИК ДЛЯ КОРМЛЕНИЯ

- Этот детский стульчик предназначен для детей до 36 месяцев, умеющих сидеть самостоятельно, вес которых не превышает 15 кг.

ВАЖНО! ПРОЧИТАЙТЕ ВНИМАТЕЛЬНО ИНСТРУКЦИЮ И ХРАНИТЕ ЕЕ ДЛЯ БУДУЩИХ КОНСУЛЬТАЦИЙ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

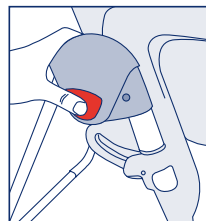
- "Никогда не оставляйте ребенка без присмотра".
- "Всегда используйте систему крепления".
- "Всегда используйте 5-ти точечный ремень безопасности для фиксации ребенка, проверяя его правильное закрепление в центральной пряжке".
- "Убедитесь, что ремень безопасности правильно зафиксирован и отрегулирован на ребенке".
- "Опасность падения: не позволяйте ребенку взбираться по изделию".
- "Используйте изделие только тогда, когда все его компоненты правильно зафиксированы и отрегулированы".
- "Существует риск при размещении изделия вблизи огня или других источников тепла".
"Существует риск опрокидывания, если ребенок опирается ногами на стол или любую другую структуру".
- Ребенок не должен находиться рядом во время складывания или раскладывания изделия во избежание травм.
- Стульчик для кормления не предназначен для детей, которые не могут сидеть самостоятельно.
- Не используйте стульчик для кормления, если какая-нибудь его часть повреждена или отсутствует.

ИНСТРУКЦИЯ ПОЛЬЗОВАНИЯ

РАСКЛАДЫВАНИЕ И СКЛАДЫВАНИЕ СТУЛЬЧИКА

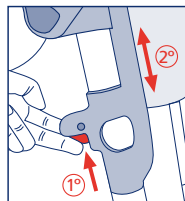
Раскладываете стульчик, нажимая 2 кнопки на боковинах каркаса, и одновременно открываете ножки стульчика, пока не откроете их полностью и не убедитесь в надежной фиксации.

Чтобы сложить стульчик, выполните действия в обратном порядке.



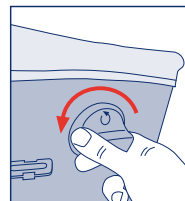
РЕГУЛИРОВКА ВЫСОТЫ СТУЛЬЧИКА

Нажмите на две защелки, расположенные на пластмассовых держателях, находящихся на передних ножках стульчика и отрегулируйте нужную высоту стульчика, вы должны услышать «щелчок».



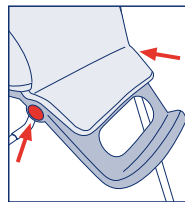
ИЗМЕНЕНИЕ ПОЛОЖЕНИЯ СПИНКИ

Для изменения положения наклона спинки вращайте рукоятку по направлению стрелки и регулируйте положение спинки.



ИЗМЕНЕНИЕ ПОЛОЖЕНИЯ ПОДНОЖКИ

Для изменения положения подножки нажимайте две боковые кнопки одновременно и регулируйте положение подножки.

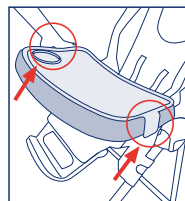


УСТАНОВКА ПОДНОСА

Введите 2 нижние направляющие подноса в два боковых держателя и плавно двигайте поднос, пока не установите его в нужное положение.

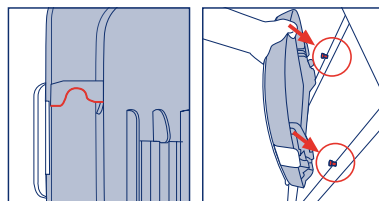
Для того чтобы вынуть поднос, нажмите двумя руками на нижние защелки и выньте его.

Поднос устанавливается в двух положениях.



УСТАНОВКА ПОДНОСА СЗАДИ

Поместите поднос на задней части стульчика, вставляя его в 2 держателя, расположенных на задней части задних ножек.



УХОД

Чистка

Пластмассовые части стула следует промывать влажной тряпочкой, используя воду и мыло.

Как ухаживать за чехлом

Снять чехол, выстирать его вручную и высушить при температуре окружающей среды. Для того чтобы снова надеть чехол, проделать то же самое, но в обратном порядке.

ИНФОРМАЦИЯ О ГАРАНТИИ

Это изделие имеет гарантию, предусмотренную Королевским законодательным указом 1/2007 от 16 ноября. Сохраните чек на покупку, он необходим для предъявления в магазине, где было приобретено изделие, чтобы подтвердить обоснованность претензий.

Данные гарантийные обязательства не распространяются на дефекты или повреждения, возникшие в результате неправильной эксплуатации или нарушения норм безопасности и ухода, описанных в инструкции и на этикетках с правилами стирки.

PL KRZESEŁKO-LEŻACZEK „MILA”



0 m - 9 Kg



LEŻACZEK

WAŻNA WSKAZÓWKA: ZACHOWAĆ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI DO UŻYTKU W PRZYSZŁOŚCI

- OSTRZEŻENIE: Produkt nie jest zalecany dla dzieci o wadze powyżej 9 kg.
- OSTRZEŻENIE: Nie powinno się zostawiać nigdy dziecka w leżaczkach bez opieki.
- OSTRZEŻENIE: Używanie tego leżaka w miejscach położonych powyżej powierzchni podłogi, np. na stole, jest niebezpieczne.
- OSTRZEŻENIE: Należy zawsze używać szelek bezpieczeństwa.
- OSTRZEŻENIE: Ten leżak nie nadaje się do długiego spania.
- Niniejszy produkt nie zastępuje łóżeczka ani łóżka. Jeżeli dziecko potrzebuje spać, należy je położyć w odpowiednim łóżku lub łóżeczku.
- OSTRZEŻENIE: Leżaczka-bujaczka krzeselka nie należy używać w razie braku lub uszkodzenia jakiejkolwiek części składowej.
- OSTRZEŻENIE: Nigdy nie należy stosować akcesoriów niezatwierdzonych przez JANÉ, S.A.
- Nie należy używać leżaka, jeśli dziecko jest w stanie samodzielnie siedzieć.



- 36 m



KRZESEŁKO DO KARMIENTA

- To krzeselko do karmienia jest przeznaczone dla dzieci, które mogą już samodzielnie siedzieć w wieku do 36 miesięcy lub o maksymalnej wadze 15 kg.

WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ JAKO ODNIESIENIE

OSTRZEŻENIE

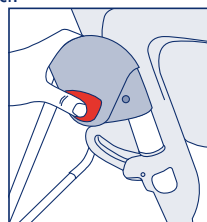
- "Nigdy nie pozostawiaj dziecka bez opieki".
 - "Zawsze stosuj system ograniczający".
 - "Zawsze przypinaj dziecko 5-punktowymi szelkami bezpieczeństwa i sprawdź, czy zostały one prawidłowo zapięte w środkowej klamrze".
 - "Sprawdź, czy szelki zostały prawidłowo zapięte i dopasowane do wzrostu dziecka".
 - "Zagrożenie upadkiem: Nie dopuść, aby dziecko wspinało się na mebel".
 - "Nie używaj produktu, jeżeli wszystkie elementy nie są prawidłowo zamontowane i wyregulowane".
 - "Miej świadomość ryzyka związanego z otwartym ogniem i innymi źródłami intensywnego ciepła w pobliżu produktu".
 - "Miej świadomość ryzyka przewrócenia, jeżeli dziecko potrafi odepchnąć się stopami od stołu lub jakiegokolwiek innej konstrukcji itp".
- Aby zapobiec odniesieniu obrażeń przez dziecko, nie powinno ono przebywać blisko produktu w czasie składania lub rozkładania go.
 - Krzeselko nie nadaje się dla dzieci, które nie potrafią samodzielnie siedzieć.
 - Nie używaj krzeselka, jeżeli jedna z jego części jest zepsuta lub brakuje jakiejś części.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

ROZKŁADANIE I SKŁADANIE KRZESEŁKA

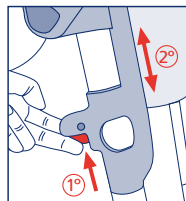
Rozłożyć krzeselko, naciskając 2 przyciski znajdujące się po bokach obudowy i równocześnie rozsunąć nogi krzeselka do oporu. Sprawdzić, czy zostało prawidłowo zablokowane.

Aby złożyć krzeselko wykonać powyższe czynności w odwrotnej kolejności.



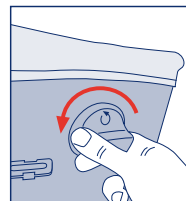
REGULACJA WYSOKOŚCI KRZESIELKA

Nacisnąć obydwa przyciski znajdujące się na plastikowych wspornikach umieszczonych na przednich nogach krzeselka i wyregulować pożądaną wysokość krzeselka do momentu, kiedy zabrzmi charakterystyczny dźwięk „klik”.



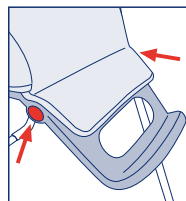
ZMIANA USTAWIENIA OPARCIA

Aby zmienić pozycję oparcia obrócić pokrętkę w kierunku pokazanym strzałką i wyregulować pozycję oparcia.



ZMIANA POZYCJI PODNÓŻKA

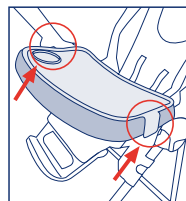
Aby zmienić pozycję podnóżka równocześnie nacisnąć obydwa boczne przyciski i ustawić podnóżek w pożądaney pozycji.



MOCOWANIE TACY

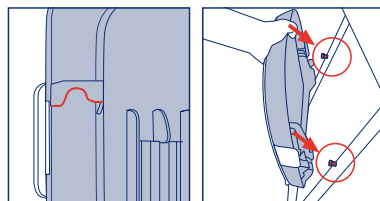
Wsunąć 2 dolne prowadnice tacy do bocznych poręczy i dosunąć tacę do pozycji, w której zostanie zamocowana. (Sprawdzić, czy taca została prawidłowo zablokowana). Aby wyjąć tacę nacisnąć obydwoima rękoma dolne przyciski i wyjąć tacę.

Tacę wyposażono w dwie pozycje użytkowe.



ZAWIESZENIE TACY Z TYŁU KRZESIELKA

Zawiesić tacę z tyłu krzeselka, mocując ją na 2 wspornikach znajdujących się u dołu tylnych nóg.



UTRZYMANIE

Czyszczenie

Plastikowe części czyścimy szmatką zwilżoną wodą z mydłem.

Pranie tapicerki

Zdjąć tapicerkę, wyprać w rękach i pozostawić do wysuszenia w temperaturze pokojowej. Po wysuszeniu, ponownie ją założyć.

INFORMACJA NA TEMAT GWARANCJI

Ten artykuł posiada gwarancję zgodnie z postanowieniami hiszpańskiego królewskiego dekretu ustawodawczego nr 1/2007 z 16 listopada 2007 roku. Należy zachować oryginalną fakturę zakupu, gdyż okazanie ww. dokumentu w sklepie, w którym nabyli Państwo produkt, będzie konieczne w celu zgłoszenia wszelkich reklamacji.

Niniejsza gwarancja nie obejmuje uszkodzeń lub awarii spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem artykułu lub nieprzestrzeganiem zasad bezpieczeństwa i konserwacji podanych na stronach instrukcji obsługi i metkach z instrukcjami prania.

CZ JÍDELNÍ ŽIDLE-LEHÁTKO „MILA“



0 m - 9 Kg



HOUPACÍ LEHÁTKO

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ USCHOVAT PRO POZDĚJŠÍ POTŘEBU

- UPOZORNĚNÍ - Nevhodné pro děti, jejichž váha přesahuje 9 kg.
- UPOZORNĚNÍ - Nikdy nenechávat dítě bez dozoru ve sklápěcím lehátku.
- UPOZORNĚNÍ - Nepokládejte lehátko na vyvýšená místa, například na stůl, abyste neohrozili bezpečnost dítěte.
- UPOZORNĚNÍ - Vždy používat bezpečnostní pás.
- Houpací lehátko není určeno k dlouhodobému spánku.
- Tento výrobek nenahrazuje dětskou postýlku či postel. Ukládáte-li dítě ke spánku, dejte je do dětské postýlky či vhodné postele.
- UPOZORNĚNÍ: Nepoužívejte lehátko-dětskou židličku, pokud je jakákoliv její část rozbitá, roztržená či chybí.
- UPOZORNĚNÍ: Nepoužívejte příslušenství, které nebylo schváleno firmou JANÉ, S.A.
- Nepoužívejte lehátko, pokud se vaše dítě již umí samo posadit.



OK - 36 m



JÍDELNÍ ŽIDLE

- Tato židlička je určena dětem schopným samostatně sedět a do 36 měsíců věku nebo max. hmotnosti 15 kg.

DŮLEŽITÉ! POKYNY SI POZORNĚ PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ

UPOZORENJE

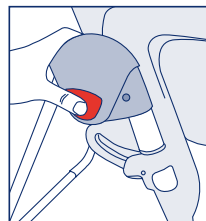
- "Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru".
 - "Vždy používejte dětské zábrany".
 - "Umístěte vždy 5 bezpečnostních popruhů na dítě a zkontrolujte, že jsou správně ukotveny v centrální přezce."
 - "Zkontrolujte, zda jsou správně upevněny dítěti na míru."
 - "Nebezpečí pádu: Nenechte své dítě šplhat na výrobek".
 - "Nepoužívejte výrobek, dokud nejsou všechny části správně smontované a připevněné".
 - "Pozor na nebezpečí otevřeného ohně nebo dalších zdrojů silného tepla v blízkosti výrobku".
 - "Pozor na nebezpečí převrnutí, když vaše dítě zapře nohy o stůl nebo cokoli jiného".
-
- Při rozkládání nebo skládání produktu udržujte dítě v dostatečné vzdálenosti.
 - Dětská stolička není vhodná pro děti, které neumí ještě samy sedět.
 - Nepoužívejte stoličku, pokud některá z částí je rozbitá nebo chybí.

NÁVOD K POUŽITÍ

ROZLOŽENÍ A SLOŽENÍ JÍDELNÍ ŽIDLE

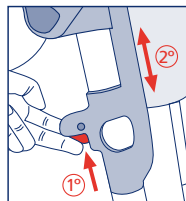
Jídelní židli rozložíte tím způsobem, že stisknete současně obě 2 tlačítka umístěná na bočních profilech, rozložíte nohy židle nadoraz a ujistíte se, zda jsou správně zajištěny.

Při skládání židle postupujete stejným způsobem v opačném sledu.



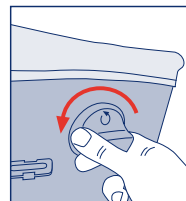
NASTAVENÍ VÝŠKY JÍDELNÍ ŽIDLE

Stiskněte zesponu obě dvě tlačítka umístěná na plastových držácích na předních nohách jídelní židle a nastavte ji do požadované polohy. Dbejte, abyste zaslechli typické pojistné zaklapnutí.



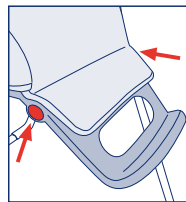
ZMĚNA POLOHY ZÁDOVÉ OPĚRKY

Chcete-li změnit polohu zádové opěrky, otočte ovladačem ve směru šipky a nastavte požadovanou polohu.



ZMĚNA POLOHY OPĚRKY NOHOU

Chcete-li změnit polohu opěrky nohou, stiskněte současně obě boční tlačítka a nastavte polohu opěrky nohou.

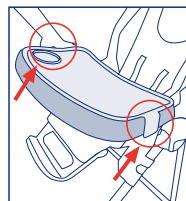


NASAZENÍ PULTÍKU

Zasuňte obě 2 vodící lišty na spodní straně pultíku do obou bočních ramen a zasuňte pultík nadoraz do polohy, v níž se upevní. (Ověřte správné zajištění).

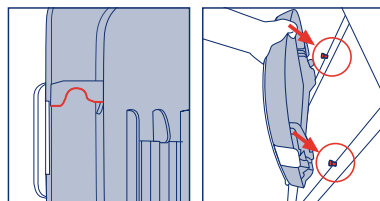
Chcete-li pultík vyjmout, stiskněte oběma rukama spodní pojistky a vysuňte ho.

Pultík je dvoupolohový.



UMÍSTĚNÍ PULTÍKU NA ZADNÍ STRANĚ

Uložte pultík na zadní stranu jídelní židle tak, že ho zavěsíte na 2 držáky umístěné zezadu na zadních nohách židle.



ÚDRŽBA

Čištění

Umělohmotné části čistit vlhkým hadrem, vodou a mýdlem.

Praní potahu

Sundat potah, ručně ho vyprat a nechat uschnout při pokojové teplotě. Pro opětné nasazení potahu, postupovat opačným způsobem.

IIFORMACE O ZÁRUCE

Na tento výrobek se vztahuje záruka dle ustanovení královského zákonodárného výnosu 1/2007 ze dne 16. listopadu. Uschovejte si příjmový pokladní doklad, který je nutné předložit v prodejně, v níž jste výrobek koupili, abyste prokázali platnosti záruky.

Záruka se nevztahuje na vady a poškození způsobené nesprávným použitím nebo nedodržením bezpečnostních předpisů či pokynů k údržbě, uvedených v návodu k použití a na štítkách s návodem na praní.

HU „MILA” ETETŐSZÉK-HINTASZÉK



0 m - 9 Kg



HINTASZÉK

FIGYELEM! FONTOS: ŐRIZZE MEG MERT MÉG KÉSŐBB IS SZÜKSÉGE LEHET RÁ !

- FIGYELEM - Nem ajánlott a 9 kg súlyt meghaladó gyermekek számára.
- FIGYELEM - Ne hagyja gyermekét felügyelet nélkül az összecukható hintaszékben!
- FIGYELEM - Veszélyes a hintaszéket magas felületen használni, mint például egy asztalon.
- FIGYELEM - Mindig csatolja be a biztonsági övet.
- FIGYELEM - A hintaszéket nem úgy tervezték, hogy a gyermek hosszasan aludjon benne.
- Ha a gyermeknek alvársra van szüksége, egy annak megfelelő kiságyba vagy ágyba kell őt befektetni.
- FIGYELMEZTETÉS: Ne használja a hintaszék-gyermekszéket, ha valamelyik alkotórésze törött, repedt, vagy elveszett.
- FIGYELMEZTETÉS: Soha ne használjon olyan alkotóelemeket, amiket a JANE, SA nem hagygo.
- Ne használja a hintaszéket, ha gyermeke már saját magától fel tud ülni.



OK - 36 m



ETETŐSZÉK

- Ez az etetőszék olyan gyermekek számára készült, akik képesek önállóan ülni maradni, 36 hónapos korig vagy 15 kg-os testsúlyig.

FONTOS! FIGYELMESEN OLVASSA EL ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁS ESETÉRE

FIGYELEM!

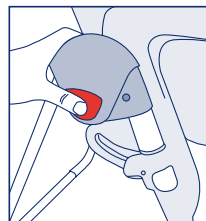
- "Soha ne hagyja gyermekét felügyelet nélkül".
 - "Mindig használja a biztonsági övet".
 - "Mindig csatolja be az 5 biztonsági övet a gyermekre, és győződjön meg arról, hogy a középső csat megfelelően záródik."
 - "Győződjön meg arról, hogy a gyermek méretének megfelelően van beállítva."
 - Leesés-veszély: ne engedje, hogy gyermeked felmásszon a termékre".
 - "Ne használja a terméket, ha nincs az összes alkatrész a helyére igazítva és rögzítve".
 - "Óvakodj a termék közelében a nyílt láng használatától, és óvd az egyéb forrásokból származó erős hőhatástól".
 - "Ne feledd annak kockázatát, hogy a gyermek a lábát az asztalhoz vagy egyéb bútorhoz feszítve felborulhat".
- A sérülések elkerülése végett a széket a gyermektől távol nyissa ki illetve zárja össze.
 - Az etetőszék nem alkalmas olyan gyermekek számára, akik nem képesek önállóan ülni maradni.
 - Ne használja az etetőszéket, ha valamelyik alkatrésze eltört vagy hiányzik.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

AZ ETETŐSZÉK SZÉTNYITÁSA ÉS ÖSSZECUKÁSA

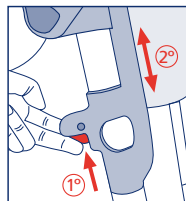
Nyissa szét az etetőszéket a láb két oldalán található gombot benyomva és ezzel egyidőben a lábakat kihajtva, amíg teljesen szét nem nyílnak. Ellenőrizze a megfelelő rögzülést.

Az etetőszék összecukásához végezze el a műveleteket fordítva.



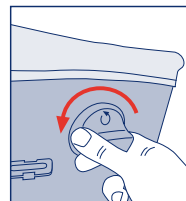
AZ ETETŐSZÉK MAGASSÁGÁNAK BEÁLLÍTÁSA

Nyomja be az etetőszék elülső lábain található műanyag tartókon az állítógombot és állítsa be az etetőszéket a kívánt magasságba, amíg a biztonsági „klikk” hangokat nem hallja.



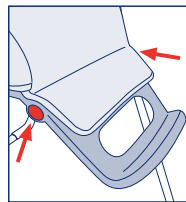
A HÁTTÁMLA HELYZETÉNEK MEGVÁLTOZTATÁSA

A háttámla helyzetének megváltoztatásához tekerje a tekerőgombot a nyíl irányába és állítsa be a kívánt helyzetet.



A LÁBTÁMASZ HELYZETÉNEK MEGVÁLTOZTATÁSA

A lábtámasz helyzetének megváltoztatásához nyomja be egyszerre mindkét oldalon a gombot és állítsa be a kívánt helyzetbe.

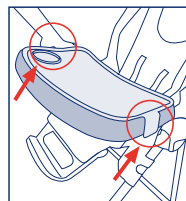


A TÁLCA FELHELYEZÉSE

Csúsztassa be a tálca két alsó rögzítősávját a két kartámaszon található vágatba, amíg a rögzítőpontot el nem éri. (Ellenőrizze a megfelelő rögzülést).

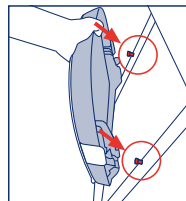
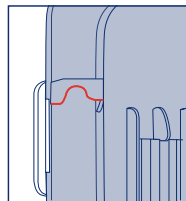
A tálca levételéhez nyomja meg mindkét kezével egyszerre az alsó rögzítőkarokat, és közben távolítsa el a tálcat.

A tálca két helyzetben rögzíthető.



A TÁLCA FELHELYEZÉSE AZ ETETŐSZÉK HÁTOLDALÁN

Akassza fel a tálcat az etetőszék hátoldalán a két hátsó láb hátulján található 2 akasztóra.



KARBANTARTÁS

Tisztítás

A műanyag részeket szappanos vízzel benedvesített törlőruhával tisztítsa.

A szövethuzat tisztítása

Vegye le a szövethuzatot, mossa ki kézzel és szobahőmérsékleten szárítsa. A huzat feltételéhez járjon el ellenkező sorrendben.

TÁJÉKOZTATÁS A GARANCIÁRÓL

Ez a termék a november 16-án érvénybe hozott 1/2007-es Királyi Törvényerejű Rendeletben előírt garanciával rendelkezik. Őrizze meg a vásárlási bizonylatot, mivel elengedhetetlen annak bemutatása a boltban, ahol a terméket vásárolta, hogy reklamáció esetén igazolni tudja, hogy a garancia érvényben van. A jelen garancia nem foglalja magába a termék nem megfelelő használatából vagy a használati utasításban és a mosásra vonatkozó címkéken leírt biztonsági és karbantartási előírások be nem tartásából adódó hibákat és károsodásokat.

NL WIP- EN KINDERSTOEL "MILA"



0 m - 9 Kg



WIPSTOEL

WAARSCHUWING BEWAAR DEZE GEBRUIKSAANWIJZING VOOR TOEKOMSTIGE RAADPLEGING

- WAARSCHUWING - Niet geschikt voor kinderen die meer dan 9 kg wegen.
- WAARSCHUWING - Laat het kind nooit onbewaakt in de verstelbare schommelstoel.
- WAARSCHUWING - Het is gevaarlijk om de wipstoel op een verhoogd oppervlak zoals een tafel te gebruiken.
- WAARSCHUWING - Gebruik altijd de veiligheidsriemen.
- Dit product is geen vervanging voor de wieg of het bed. Als het kind moet slapen, dient het in de wieg of een geschikt bed te worden gelegd.
- WAARSCHUWING: Gebruik het wip- en kinderstoeltje niet wanneer een onderdeel ervan kapot, gescheurd of kwijt is.
- WAARSCHUWING: Gebruik geen accessoires die niet door JANÉ, S.A. zijn goedgekeurd.
- Gebruik het schommelstoeltje niet wanneer uw kind al zelf kan gaan zitten.



OK

- 36 m



KINDERSTOEL

- Deze kinderstoel is bestemd voor kinderen tot 36 maanden oud of met een gewicht van maximaal 15 kg die zelf kunnen gaan zitten.

BELANGRIJK! LEES ZORGVULDIG EN BEWAAR VOOR LATERE RAADPLEGING

WAARSCHUWING

- "Nooit uw kind zonder toezicht laten".
- "Altijd het veiligheidstuigje gebruiken".
- "Breng altijd de vijf punten van het veiligheidstuigje om het kind aan en controleer daarbij de juiste bevestiging ervan in de middelste gesp".
- "Controleer of ze juist zijn vastgemaakt en aan de grootte van het kind zijn aangepast".
- "Valgevaar: voorkom het klimmen op de hoge kinderstoel".
- "De hoge kinderstoel alleen gebruiken als alle onderdelen op de juiste manier zijn bevestigd en afgesteld".
- "Pas op voor open vuur of andere hittebronnen in de nabijheid van de hoge kinderstoelen".
- "Wees je bewust van het risico dat het product kan kantelen wanneer je kind zich met zijn voeten afzet tegen een tafel of een ander voorwerp".

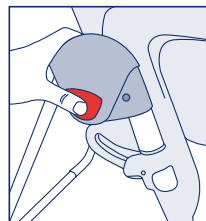
- Houd het kind ter voorkoming van letsels uit de buurt van de kinderstoel als u deze in- en uitklapt.
- De kinderstoel is niet geschikt voor kinderen die niet zelf kunnen gaan zitten.
- Gebruik de kinderstoel niet als er een onderdeel kapot is of ontbreekt.

GEBRUIKSAANWIJZING

UIT- EN INKLAPPEN VAN DE KINDERSTOEL

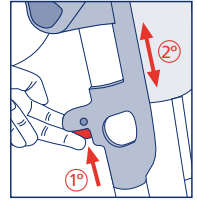
Klap de kinderstoel uit door op de twee knoppen aan weerszijden van het frame te drukken en tegelijkertijd de poten helemaal open te drukken. Controleer of ze goed vergrendeld zijn.

Ga in omgekeerde volgorde te werk om de kinderstoel weer in te klappen.



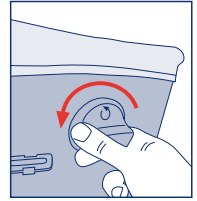
HOOGTEVERSTELLING VAN DE KINDERSTOEL

Druk de twee pallen op de plastic houders van de voorste kinderstoelpoten in en zet de kinderstoel op de gewenste hoogte totdat u de 'veiligheidsklikken' hoort.



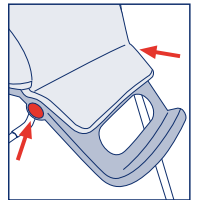
VERSTELLING VAN DE RUGLEUNINGSTAND

Draai de hendel in de richting van de pijl om de stand van de rugleuning te verstellen.



VERSTELLING VAN DE VOETSTEUNSTAND

Druk de knoppen aan weerszijden tegelijk in om de stand van de voetsteun te verstellen.

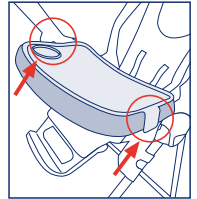


INSTALLATIE VAN HET BLAD

Breng de twee onderste geleiders van het blad op de twee zijarmen aan en schuif het blad tot aan de bevestigingsstand. (Controleer de juiste vergrendeling).

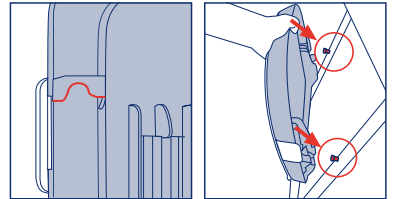
Druk met beide handen de onderste pallen in om het blad te verwijderen.

Het blad heeft twee gebruiksstanden.



PLAATSING VAN HET BLAD AAN DE ACHTERKANT

Hang het blad aan de achterkant van de kinderstoel door het in de twee houders aan de achterkant van de achterpoten aan te brengen.



ONDERHOUD

Reiniging

Maak de plastic onderdelen met een vochtige doek met water en zeep schoon.

Wassen van de bekleding

Verwijder de bekleding, was haar op de hand en laat haar bij omgevingstemperatuur drogen. Ga in omgekeerde volgorde te werk om de bekleding weer aan te brengen.

INFORMATIE OVER DE GARANTIE

Dit artikel heeft een garantie overeenkomstig het bepaalde in de Spaanse wet R.D. Legislativo 1/2007 van 16 november. Bewaar de aankoopnota. In geval van een klacht moet deze in de winkel waar u het product heeft gekocht worden getoond om de geldigheid ervan aan te tonen.

Buiten deze garantie vallen defecten en gebreken veroorzaakt door onjuist gebruik van het artikel of de niet-naleving van de veiligheids- en onderhoudsnormen die in de gebruiksaanwijzing en op de wasetiketten worden omschreven.

HR HRANILICA-LEŽALJKA "MILA"



0 m - 9 Kg



LEŽALJKA

VAŽNO

UPOZORENJE, SAČUVAJTE AKO VAM UPUTE KASNIJE ZATREBAJU

- UPOZORENJE - Ne preporučuje se za djecu koja su teža od maksimalne težine od 9 kg.
- UPOZORENJE - Opasno je staviti ležaljku na povišenu površinu.
- UPOZORENJE - Uvijek upotrebljavajte sigurnosni pojas.
- UPOZORENJE - Opasno je koristiti ležaljku na povišenoj površini, kao na primjer, na stolu.
- UPOZORENJE - Ova ležaljka nije namijenjena za spavanje na dulje vrijeme.
- Ako dijete treba spavati, treba ga premjestiti u prikladnu kolijevku ili krevetić.
- UPOZORENJE - Ne upotrebljavati ležaljku - sjedalo za djecu ako je bilo koji njezin dio slomljen, oštećen ili nedostaje.
- UPOZORENJE - Nikada ne upotrebljavajte dodatne dijelove koji nisu ovlašteni od strane proizvođača JANÉ, SA.
- Ne upotrebljavajte ležaljku ako Vaše dijete već može samo sjediti.



OK

- 36 m



HRANILICA

- Ova hranilica namijenjena je za djecu koja mogu samostalno sjediti u dobi do 36 mjeseci ili do težine od najviše 15 kg.

VAŽNO! POZORNO PROČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆU UPORABU

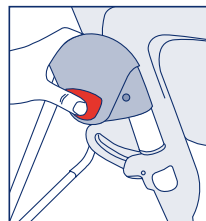
UPOZORENJE

- "Nikada ne ostavljajte dijete bez nadzora".
 - "Uvijek koristiti remenje".
 - "Uvijek djetetu postavite svih 5 sigurnosnih naramenica i provjerite ako su ispravno zakopčane glavnom kopčom."
 - "Pregledajte jesu li naramenice ispravno pričvršćene i prilagođene prema veličini djeteta".
 - "Opasnost od pada: Ne dozvoliti djetetu penjanje na proizvod".
 - "Ne koristiti proizvod ako svi dijelovi nisu ispravno pričvršćeni i podešeni".
 - "Imati na umu rizik od otvorenog plamena i ostalih izvora velike topline u blizini proizvoda".
 - "Imati na umu rizik od naginjanja kad se dijete može stopalima odgurnuti od stola ili bilo koje druge strukture".
-
- Držite dijete podalje dok sklapate ili rasklapate proizvod kako bi spriječili ozljede.
 - Ova hranilica nije prikladna za djecu koja još ne mogu samostalno sjediti.
 - Ne upotrebljavajte hranilicu ako na njoj neki dio nedostaje ili je oštećen.

UPUTE ZA UPORABU

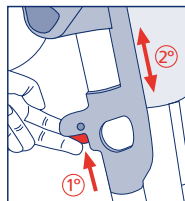
RASKLAPANJE I SKLAPANJE HRANILICE Rasklopite hranilicu pritiskom na 2 gumba koji se nalaze na konstrukciji sa strane, te istodobno razdvojite noge na hranilici do kraja i provjerite jesu li ispravno blokirane.

Za sklapanje hranilice, postupite obrnuto.



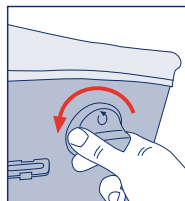
PRILAGOĐAVANJE VISINE HRANILICE

Pritisnite dvije tipke koje se nalaze na plastičnim držačima na nogama hranilice sprijeda te je namjestite na željenu visinu, tako da se čuje sigurnosni "klik".



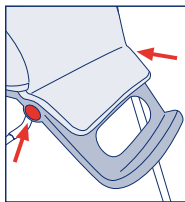
PROMJENA POLOŽAJA NASLONA

Kako bi promijenili položaj nagiba naslona, okrenite prekida u smjeru strelice i postavite u željeni položaj.



PROMJENA POLOŽAJA OSLONCA ZA NOGE

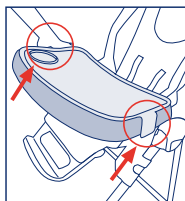
Kako bi promijenili položaj oslonca za noge, istodobno pritisnite dva gumba sa strane i prilagodite položaj oslonca za noge.



POSTAVLJANJE PLADNJA

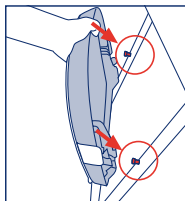
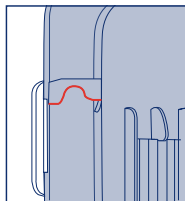
Postavite 2 vodilice s donje strane pladnja u dva kraka sa strane i umetnite pladanj tako da sjedne u položaj za prikopčavanje. (Provjerite je li ispravno blokiran). Za skidanje pladnja, s obje ruke pritisnite tipke na donjoj strani i izvucite pladanj.

Pladanj ima dva položaja za uporabu.



POSTAVLJANJE PLADNJA STRAGA

Objesite pladanj na stražnjoj strani hranilice umetanjem u 2 držača koji se nalaze straga na stražnjim nogama hranilice.



ODRŽAVANJE

Čišćenje

Očistite plastične dijelove krpom koju ste umočili u vodu i sredstvo za čišćenje.

Pranje platnene navlake

Skinite navlaku, operite je na ruke i ostavite sušiti na sobnoj temperaturi. Da bi ponovno mogli staviti navlaku treba ponoviti isti postupak obrnutim redoslijedom.

OBAVIJEST O JAMSTVU

Ovaj proizvod je pod jamstvom sukladno odredbama Kraljevske zakonske uredbe 1/2007 od 16. studenoga. Sačuvajte račun izdan pri kupnji, koji se obvezno mora predložiti u trgovini gdje ste kupili proizvod kao potvrdu o valjanosti jamstva u slučaju bilo kakve reklamacije.

Ovo jamstvo isključuje greške ili neispravnosti nastale uslijed neprikladnog korištenja proizvoda ili neispunjavanja mjera sigurnosti i održavanja opisanih u uputama za uporabu i na naljepnicama s uputama za pranje.



0 m - 9 Kg



ШЕЗЛОНГ

ВАЖЛИВІ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ, ЗБЕРІГАТИ ЦЕЙ ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА ДЛЯ МАЙБУТНЬОЇ ДОВІДКИ

- ЗАСТЕРЕЖЕННЯ: Не рекомендується для дітей, вага яких перевищує 9 кг.
- ЗАСТЕРЕЖЕННЯ: ніколи не залишайте дитину в стільці-гойдалці без нагляду.
- ЗАСТЕРЕЖЕННЯ: Небезпечно використовувати гамак на високій поверхні, наприклад на столі.
- ЗАСТЕРЕЖЕННЯ: обов'язково використовуйте ремені безпеки.
- ЗАСТЕРЕЖЕННЯ: Цей гамак не передбачено для сну протягом тривалого часу.
- Якщо дитині потрібно спати, її слід покласти в передбачені для цього люльку чи ліжко.
- ЗАСТЕРЕЖЕННЯ: Не дозволяється використовувати дитяче крісло-гойдалку, якщо яка-небудь з його частин зламана, розірвана або втрачена.
- ЗАСТЕРЕЖЕННЯ: Ніколи не застосовуйте будь-які допоміжні пристосування, якщо вони не були піддані перевірці з боку JANE, SA.
- Не користуйтеся гамаком, коли ваша дитина навчиться сидіти самостійно.



OK

- 36 m



ПРИСТАВНИЙ СТИЛЬЧИК ДЛЯ ГОДУВАННЯ

- Цей дитячий стільчик призначений для дітей до 36 місяців, які вміють сидіти самостійно, вага яких не перевищує 15 кг.

ВАЖЛИВО! ПРОЧИТАЙТЕ УВАЖНО ІНСТРУКЦІЮ І СБЕРЕЖІТЬ ЇЇ ДЛЯ МАЙБУТНІХ КОНСУЛЬТАЦІЙ

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

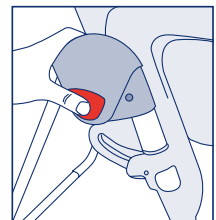
- "Ніколи не залишайте дитину без нагляду".
 - "Завжди використовуйте систему кріплення".
 - "Завжди використовуйте 5-ти точковий ремінь безпеки для фіксації дитини, перевіряючи його правильне закріплення в центральній пряжці".
 - "Переконайтеся, що ремінь безпеки правильно відрегульований і зафіксований на дитині".
 - "Небезпека падіння: не дозволяйте дитині підніматися по виробу".
 - "Використовуйте виріб тільки тоді, коли всі його компоненти правильно зафіксовані і відрегульовані".
 - "Існує ризик при розміщенні виробу поблизу вогню або інших джерел тепла".
 - "Існує ризик перекидання, якщо дитина спирається ногами на стіл або будь-яку іншу структуру".
- Дитина не повинна перебувати поруч під час складання або розкладання виробу щоб уникнути травм.
 - Стільчик для годування не призначений для дітей, які не можуть сидіти самостійно.
 - Не використовуйте стільчик для годування, якщо будь-яка його частина пошкоджена або відсутня.

ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ

РОЗКЛАДАННЯ ТА СКЛАДАННЯ СТИЛЬЧИКА

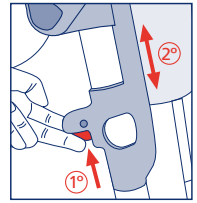
Розкладіть стільчик, натиснувши на 2 кнопки, розташовані по боках каркаса, і одночасно відокремивши ніжки до їх повного відкриття, та перевірте надійність блокування ніжок.

Щоб скласти стільчик, дійте у зворотному порядку.



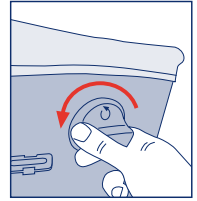
РЕГУЛЮВАННЯ ВИСОТИ СТІЛЬЧИКА

Натисніть на дві заскочки, розташовані на пластмасових опорах, розміщених на передніх ніжках приставного стільчика, і відрегулюйте стільчик на потрібну висоту до появи звуку клацання "клік".



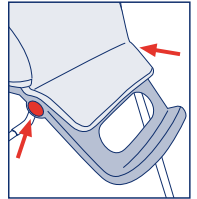
ЗМІНА ПОЛОЖЕННЯ СПИНКИ

Щоб змінити нахил спинки, поверніть ручку в напрямку, указаному стрілкою, і відрегулюйте положення спинки.



ЗМІНА ПОЛОЖЕННЯ ПІДСТАВКИ ДЛЯ НІГ

Щоб змінити положення підставки для ніг, натисніть одночасно дві бічні кнопки й відрегулюйте положення підставки для ніг.

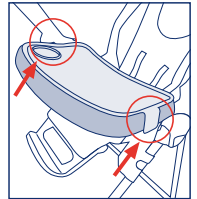


УСТАНОВЛЕННЯ ЛОТКА

Уведіть 2 нижні напрямні лотка у два підлокітники й посуňte лоток до положення його закріплення. (Перевірте надійність блокування.)

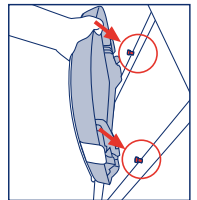
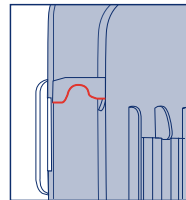
Щоб зняти лоток, натисніть обома руками на нижні заскочки й вийміть його з підлокітників.

Лоток має два робочі положення.



УСТАНОВЛЕННЯ ЛОТКА НА ЗАДНІЙ ЧАСТИНИ СТІЛЬЧИКА

Повісьте лоток позаду стільчика, зачепивши його за 2 виступи, розташовані на задніх частинах задніх ніжок стільчика.



ДОГЛЯД

Чищення

Чистити пластикові частини тканиною, змоченою водою, з милом.

Прання чохла

Вийняти чохол, випрати його вручну і висушити при температурі доквілля. Щоб повернути чохол на місце, повторіть усі вищенаведені дії у зворотному порядку.

ІНФОРМАЦІЯ ПРО ГАРАНТІЇ

Цей виріб має гарантію, передбачену Королівським законодавчим указом 1/2007 від 16 листопада. Зберігайте товарний чек, він потрібен для пред'явлення в магазині, де був придбаний виріб, щоб довести обґрунтованість претензії.

З цієї гарантії виключено будь-які дефекти або пошкодження, викликані неправильним використанням виробу або недотриманням стандартів безпеки та технічного обслуговування, зазначених в інструкції та на пральних ярличках.

TR "MILA" ÇOCUK YEMEK KOLTUĞU-HAMAĞI



0 m - 9 Kg



HAMAK

DİKKAT

ÖNEMLİ! GELECEKTE BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYIN

- UYARI - 9 kg'den daha ağır olan çocuklar için tavsiye edilmez.
- UYARI - Yatırılabilir hamakta çocuğu asla gözetimsiz olarak terk etmeyin.
- UYARI - Hamağın, masa gibi yüksek bir zemin üzerinde kullanılması tehlikelidir.
- UYARI - Daima koruma sistemini kullanın.
- UYARI - Bu hamak uzun süreler boyunca üzerinde uyuması üzere tasarlanmamıştır.
- Bu ürün beşik veya yatak yerine geçmez. Eğer çocuğun uyuması gerekiyorsa, çocuğu beşiğine veya yatağına yatırın.
- UYARI - Herhangi bir kısmı kırık, çizilmiş veya kaybolmuş halde ise hamak kullanılmamalıdır.
- UYARI - JANE, S.A. tarafından onaylanmamış olan aksesuarları asla kullanmayın.
- UYARI - Hamak, çocuğunuzun kendi başına oturmaya başlamasından itibaren asla kullanılmamalıdır.



OK - 36 m



MAMA SANDALYESİ

- Bu bebek mama sandalyesi, 36 aylığa veya maksimum 15 kg ağırlığa kadar, kendi kendine oturabilen çocuklar için kullanıma yöneliktir.

ÖNEMLİ! DİKKATLİ BİR ŞEKİLDE OKUYUN VE İLERİDE BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYIN

UYARI

- "Çocuğu asla yalnız bırakmayınız".
- "Her zaman kemer emniyet sistemini kullanınız".
- "5 emniyet kemerini, ortadaki toka üzerine düzgün biçimde oturmuş olduklarını garanti ederek çocuğa bağlayın".
- "Bunların düzgün biçimde yerleşmiş ve çocuğun beden boyutlarına göre düzgün biçimde ayarlanmış olduğunu kontrol edin".
- "Düşme tehlikesi: Çocuğunuzun ürüne tırmanmasını önleyiniz".
- "Tüm bileşenlerin ve bağlantıların doğru olarak monte edildiğinden ve ayarlandığından emin olmadan ürünü kullanmayınız".
- "Ürünün yakınında açık ateş ve diğer güçlü ısı kaynaklarının risk yaratabileceğinin farkında olunuz".
- "Çocuğunuz masa veya başka bir nesneyi kendi ayakları ile itebildiği zaman, bunun devirme riski yaratabileceğinin farkında olunuz".

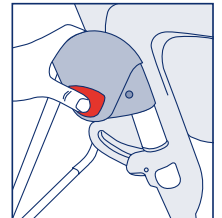
- Yaralanmaları önlemek için, ürünü açarken veya katlarken çocuğu uzakta tutun.
- Yemek sandalyesi, kendi kendisine oturma yetisine sahip olmayan çocuklar için uygun değildir.
- Eğer parçalarından herhangi biri kırık veya eksikse yemek sandalyesini kullanmayın.

KULLANIM TALİMATLARI

MAMA SANDALYESİNİN AÇILMASI VE KATLANMASI

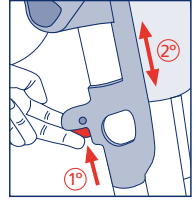
Mama sandalyesini yan çerçevelerin altında yer alan 2 düğmeye bastırarak açtığınız esnada, maksimum seviyede açılmayı elde edene dek ayakları ayırın ve bunların düzgün şekilde bloke olduğunu kontrol edin.

Mama sandalyesini katlamak için aynı işlemi tersinden uygulayın.



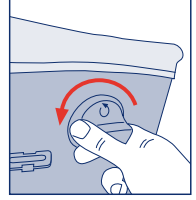
MAMA SANDALYESİNİN YÜKSEKLİĞİNİN AYARLANMASI

Mama sandalyesinin ön ayaklarında yer alan plastik desteklerdeki tırnaklara bastırın ve emniyeti gösterecek şekilde "klik" sesini duyana dek mama sandalyesini istenen yüksekliğe ayarlayın.



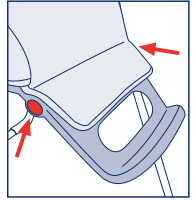
SIRT KONUMUNU DEĞİŞTİRME

Sırt eğim konumunu değiştirmek için, kolu ok yönünde çevirin ve konumunu ayarlayın.



AYAK DAYAMA KISIMININ KONUMUNU DEĞİŞTİRME

Ayak dayama kısmının konumunu değiştirmek için, yandaki düğmelere eş zamanlı olarak bastırın ve ayak dayama kısmını ayarlayın.

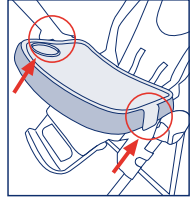


TEPSİNİN MONTE EDİLMESİ

Tepsinin 2 alt kılavuzunu yan kollara sokun ve tepsiyi, kenetlenme konumuna ulaşıncaya dek kaydırın. (Tam olarak bloke olduğunu kontrol edin.)

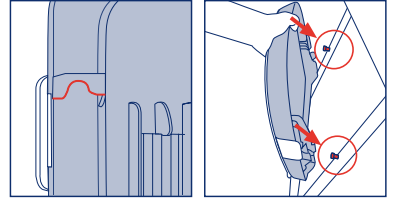
Tepsiyi yerinden çıkarmak üzere, alt mandallara her iki elinizle bastırın ve tepsiyi çıkarın.

Tepside iki farklı kullanım konumu mevcuttur.



ARKA KISIMDAKİ TEPSİNİN YERLEŞTİRİLMESİ

Arka ayakların arka kısmında yer alan 2 destek üzerine oturarak tepsiyi mama sandalyesinin arka kısmına asın.



BAKIM

Temizlik

Plastik kısımları su ve sabunla nemlendirilmiş bir bezle temizleyin.

Kaplama kumaşın yıkanması

Kumaşı çıkarın, elde yıkayın ve ortam sıcaklığında kurumaya bırakın. Kumaşı yerine takmak üzere, yukarıda anlatılan hususları tersinden tekrarlayın.

GARANTİ HAKKINDAKİ BİLGİLER

Bu ürün, 16 Kasım tarih ve 1/2007 numaralı Kanunda belirtildiği şekliyle garanti sunmaktadır. Her türlü talebinizin geçerli olabilmesi açısından, ürünü satın almış olduğunuz mağazaya ibraz edilmesi zorunluluğu dolayısıyla alışveriş faturasını muhafaza edin.

Ürünün uygunsuz kullanımından dolayı ortaya çıkan her türlü kusur ve arıza ile talimat kitapçıklarında ve yıkama etiketlerinde belirtilmiş olan emniyet ve bakım normlarına uyulmaması işbu garantinin kapsamı dışında tutulmuştur.

BG ДЕТСКО СТОЛЧЕ-КОШНИЦА "MILA"



0 m - 9 Kg



КОШНИЦА

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ВАЖНО, ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ

- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не се препоръчва за деца с тегло над 9 кг.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Никога не оставяйте детето без надзор в люлката.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Опасно е хамакът да се използва върху висока повърхност като например върху маса
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Винаги използвайте системата за безопасност.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Тази люлка не е предназначена за спане в продължение на дълги периоди от време. Този продукт не замества бебешкото кошче или креватче. Ако детето трябва да спи, то следва да бъде положено в подходящо за целта кошче или креватче.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не употребявайте люлката, ако някоя от частите ѝ е счупена, разкъсана или липсва.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Никога не използвайте аксесоари, които не са одобрени от JANE, S.A.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не употребявайте люлката когато детето Ви може да сяда без чужда помощ.



OK

- 36 m



СТОЛЧЕ ЗА ХРАНЕНЕ

• Това столче е предназначено за деца, които са способни да седят без чужда помощ на възраст до 36 месеца или максимално тегло 15 кг.

ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ

ВНИМАНИЕ

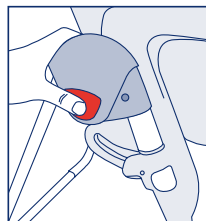
- "Никога не оставяйте детето без надзор".
 - "Винаги използвайте затварящата система".
 - "Винаги слагайте на детето 5-те предпазни ремъка и проверявайте дали те са правилно закрепени за централната катарамата".
 - "Проверете дали са добре фиксирани и регулирани в зависимост от размерите на детето.
 - "Опасност от падане: Не позволявайте на детето да се катери по продукта".
 - "Не използвайте продукта, ако някоя част не е поставена правилно и стабилно".
 - "Имайте предвид, че е опасно продуктът да се поставя в близост до открит огън и други източници на силна топлина".
 - "Риск от накланяне, ако детето може да достигне до маса или друга структура с краче".
- За да избегнете наранявания, дръжте детето далеч по време на сгъване или разгъване на продукта.
 - Столчето не е подходящо за деца, които не могат да седят без чужда помощ.
 - Не използвайте столчето, ако някоя от частите му е счупена или липсва.

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

РАЗГЪВАНЕ И СГЪВАНЕ НА СТОЛЧЕТО

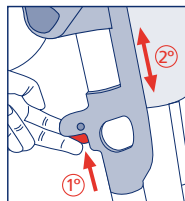
Разгънете столчето като натиснете двата бутона, намиращи се от двете страни на корпуса и същевременно раздалечете до край краката, след което проверете дали са се блокирали правилно.

За да сгънете столчето, процедирайте по обратния ред.



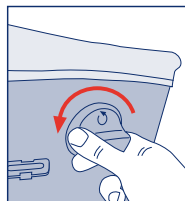
РЕГУЛИРАНЕ НА ВИСОЧИНАТА НА СТОЛЧЕТО

Натиснете двата бутона, намиращи се на пластмасовите подпори на предните крака на столчето и го регулирайте на желаната височина, докато чуete прищракванията на механизма за безопасност.



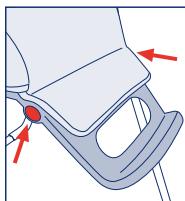
РЕГУЛИРАНЕ НА ОБЛЕГАЛКАТА

За да регулирате наклона на облегалката, завъртете регулатора в посока на стрелката и нагласете облегалката на желаната позиция.



РЕГУЛИРАНЕ НА СЪПЕНКАТА

За да промените положението на съпунката, натиснете едновременно двата странични бутона и регулирайте положението на съпунката.

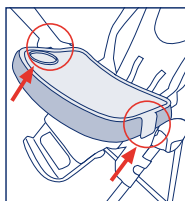


МОНТИРАНЕ НА ТАБЛИЧКАТА

Вкарайте двата долни водача на табличката в двете облегалки за ръце и приплъзнете табличката до желаното положение. (Проверете дали е правилно блокирана).

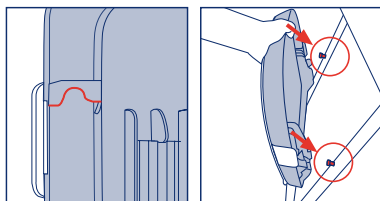
За да отстраните табличката, натиснете с две ръце долните щифтове и я отстранете.

Табличката има две възможни позиции.



ПОСТАВЯНЕ НА ТАБЛИЧКАТА В ЗАДНАТА ЧАСТ

Закачете табличката в задната част на столчето като я закрепите за двата щифта, намиращи се отзад на задните крака.



ПОДДРЪЖКА

Почистване

Почиствайте пластмасовите части с кърпа, навлажнена с вода и сапун.

Пране на тапицерията

Свалете тапицерията, изперете я на ръка и я оставете да изсъхне на стайна температура. За да я поставите отново, процедурата е обратна.

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ГАРАНЦИЯТА

Този артикул има гаранция по силата на Кралска наредба - закон R.D. 1/2007 от 16 ноември. Запазете фактурата от покупката, тъй като за предявяване на рекламация трябва да я представите в магазина, от който сте закупили артикула.

Гаранцията не покрива дефектите или повредите, които са резултат от неправилна употреба на артикула или от неспазване на изискванията за сигурност и поддръжка, посочени в указанията за употреба и върху етикетите за пране.

SL STOLČEK-GUGALNIK "MILA"



0 m - 9 Kg



GUGALNIK

OPOZORILO

POMEMBNO, HRANITE ZA NADALJNJO UPORABO

- OPOZORILO - Ni priporočljivo za otroke, ki presegajo maksimalno težo 9 kg.
- OPOZORILO - Nikoli ne puščajte otroka v ležalniku z gibljivim naslonom brez nadzora.
- OPOZORILO - Uporaba ležalnika na dvignjeni površini, kot je na primer miza, je nevarna.
- OPOZORILO - Izdelek vedno uporabljajte z zapetimi varnostnimi pasovi.
- OPOZORILO - Ta ležalnik ni namenjen daljšemu spanju.
- Izdelek ne nadomešča otroške posteljice ali postelje. Če otrok potrebuje spanje, ga je potrebno položiti v zato primerno otroško posteljico ali posteljo.
- OPOZORILO - Ne uporabljajte ležalnika, če je kateri izmed njegovih delov zlomljen, strgan ali manjka.
- OPOZORILO - Nikoli ne uporabljajte pripomočkov, ki niso odobreni s strani podjetja JANE, S.A.
- OPOZORILO - Ne uporabljajte ležalnika, ko vaš otrok lahko sedi sam.



OK - 36 m



STOLČEK ZA HRANJENJE

- Ta stolček je namenjen otrokom, ki lahko sedijo sami in so stari do 36 mesecev ali tehtajo največ 15 kg.

POMEMBNO! NATANČNO PREBERITE NAVODILA IN JIH HRANITE ZA NADALJNJO UPORABO

OPOZORILO

- "Nikoli ne puščaj otroka brez nadzora".
- "Vedno uporabljaj varnostne pasove".
- "Otroku vedno namestite 5 varnostnih pasov in preverite ali so pravilno vpeti v sredinsko zaponko".
- "Preglejte, da so pravilno pripeti in prilagojeni velikosti otroka.
- "Stolček uporabljajte le v primeru, da so vsi njegovi sestavni deli pravilno pritrjeni in nastavljeni".
- "Nevarnost padca: Otrokom prepričajte plezanje na izdelek".
- "Izdelka ne uporabljaj, če vsi sestavni deli niso ustrezno nameščeni in pričvrščeni".
- "V bližini izdelka ne uporabljaj odprtega ognja ali drugih virov zelo močne toplote".
- "Izdelek se lahko nagne, če se otrok opre z nogami ob mizo ali katerikoli drug predmet".

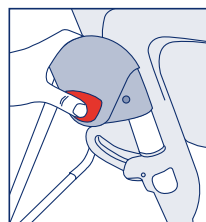
- Da bi se izognili poškodbam, naj bodo otroci oddaljeni od mesta zlaganja in sestavljanja izdelka.
- Stolček ni primeren za otroke, ki ne sedijo sami.
- Ne uporabljajte stolčka, če kateri je izmed njegovih delov zlomljen ali manjka.

NAVODILA ZA UPORABO

SESTAVLJANJE IN ZLAGANJE STOLČKA

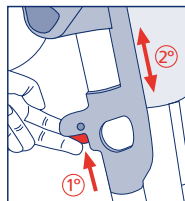
Stolček sestavite tako, da pritisnete 2 guma, ki se nahajata na stranskih pokrovih in istočasno ločite noge, dokler ju ne popolnoma raztegnete. Preverite ali so pravilno blokirane.

Za zlaganje stolčka ponovite korake v obratnem vrstnem redu.



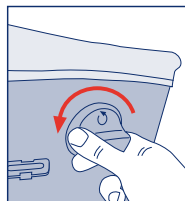
NASTAVITEV VIŠINE STOLČKA

Pritisnite oba sprožilca, ki se nahajata na plastičnih opornih delih, nameščenih na sprednjih nogah stolčka in nastavite želeno višino, dokler ne zaskoči in zaslišite varnostni "klik".



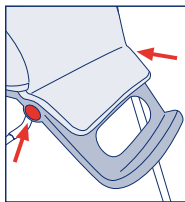
SPREMEMBA POLOŽAJA NASLONJALA

Da bi spremenili položaj nagiba naslonjala, obrnite vrtljiv gumb v smeri puščice in nastavite njegov položaj.



SPREMEMBA POLOŽAJA POČIVALA ZA NOGICE

Da bi spremenili položaj počivala za nogice, istočasno pritisnite oba stranska gumba in nastavite položaj počivala za nogice.

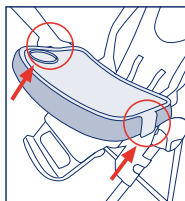


NAMESTITEV PLADNJA

Vstavite obe spodnji vodili pladnja v stranski roki in vlecite pladenj, dokler ne dosežete pravilnega položaja. (Preverite ali je pravilno blokiran).

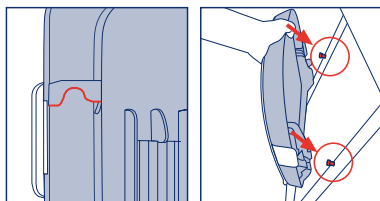
Za odstranitev pladnja pritisnite z obema rokama spodnja sprožilca in ga nato odstranite.

Pladenj se lahko uporablja v dveh položajih.



NAMESTITEV PLADNJA NA ZADNJO STRAN

Obesite pladenj na zadnjo stran stolčka in ga zataknete v oba oporna dela, ki se nahajata na zadnji strani zadnjih nog.



VZDRŽEVANJE

Čiščenje

Plastične dele očistite s krpo, navlaženo z vodo in milom.

Pranje prevleke

Odstranite prevleko, jo ročno operite in jo posušite na sobni temperaturi. Za ponovno namestitev prevleke, ponovite korake v obratnem vrstnem redu kot pri odstranjevanju.

INFORMACIJE GLEDE GARANCIJE

Ta izdelek ima garancijo, ki je v skladu s kraljevo zakonodajno uredbo 1/2007 z dne 16. novembra. Hranite račun nakupa, saj ga je nujno potrebno pokazati v trgovini, kjer ste izdelek kupili, da upravičite uveljavitev katerekoli reklamacije.

Iz zadevne garancije so izključene tiste napake ali okvare, ki so nastale zaradi neprimerne uporabe izdelka ali neupoštevanja pravil glede varnostni in vzdrževanja, ki so opisane v navodilih in etiketah z navodili za pranje.

SK STOLIČKA NA KRMENIE -LEŽADLO „MILA“



0 m - 9 Kg



LEŽADLO

UPOZORNENIE

DÔLEŽITÉ, ODLOŽIŤ PRE PRÍPAD POTREBY V BUDÚCNOSTI

- UPOZORNENIE - Neodporúča sa pre deti, ktoré presiahli hmotnosť 9 kg.
- UPOZORNENIE - V hojdacom lehátku dieťa nikdy nenechávajte bez dozoru.
- UPOZORNENIE - Používať hojdacie ležadlo na vyvýšenom povrchu, napríklad na stole, je nebezpečné.
- UPOZORNENIE - Je nebezpečné používať lehátko na vyvýšenej ploche, napr. na stole.
- UPOZORNENIE - Vždy použite bezpečnostný pás.
- UPOZORNENIE - Sedačka nie je určená na dlhodobý spánok.
- Ak by dieťa malo spať, treba ho uložiť do primeranej kolísky alebo postielky.
- UPOZORNENIE: Ak je niektorá časť ležadla - sedačky zlomená, roztrhnutá alebo sa stratila, nepoužívajte ho.
- UPOZORNENIE: Nikdy nepoužívajte príslušenstvo, ktoré neschválila spoločnosť JANÉ, S.A.
- Lehátko nenahrádza postielku - ak dieťa potrebuje spať, uložte ho do vhodnej postielky.
- Lehátko ihneď prestaňte používať, ak niektorá časť chýba, poškodí sa, praskne alebo zlomí.
- Nepoužívajte iné časti alebo príslušenstvo, pokiaľ nie sú výrobcom výslovne doporučované.
- Ak sa dieťa vie samé posadiť, sedačku nepoužívajte.



OK

- 36 m



STOLIČKA NA KRMENIE

- Stolička je určená deťom, ktoré už vedia sedieť, po dovŕšenie 36 mesiacov alebo do hmotnosti 15 kg.

DÔLEŽITÉ! POZORNE SI HO PREČÍTAJTE A ODLOŽTE PRE PRÍPAD V POTREBY V BUDÚCNOSTI

UPOZORNENIE

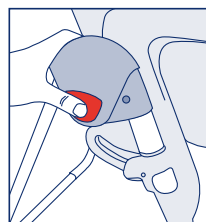
- "Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru".
 - "Vždy používajte detskú zábranu".
 - "Vždy dieťaťu zapnite všetkých 5 bezpečnostných popruhov a skontrolujte správne zapnutie stredovej pracky".
 - "Skontrolujte, či sú správne zapnuté a veľkosť prispôsobená vzhľadu dieťaťa".
 - "Nebezpečenstvo pádu: Nedovoľte dieťaťu vyliezať na výrobok".
 - "Výrobok nepoužívajte v prípade, ak nie sú všetky diely správne zmontované a pripevnené".
 - "Pozor na nebezpečenstvo otvoreného ohňa a iných zdrojov silného tepla v blízkosti výrobku".
 - "Pozor na nebezpečenstvo prevrhnutia, ak vaše dieťa zaprie nohy a stôl alebo iné predmety".
-
- Počas skladania a rozkladania produktu nesmie byť dieťa v jeho blízkosti, aby sa predišlo zraneniam.
 - Tento výrobok sa nesmie používať, kým dieťa nevie samostatne sedieť.
 - Ak je niektorá časť stoličky zlomená, odtrhnutá alebo chýba, stoličku nepoužívajte.

POKYNY NA POUŽITIE

ROZLOŽENIE A ZLOŽENIE STOLIČKY NA KRMENIE

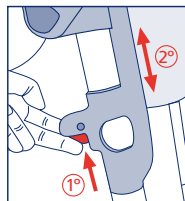
Rozložte stoličku stlačením 2 tlačidiel na bočnej kostre a zároveň od seba odtiahnite nohy, kým nedosiahnete maximálne roztvorenie a neskontrolujete správne zablokovanie.

Stoličku zložte zopakovaním jednotlivých krokov v opačnom poradí.



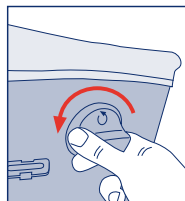
NASTAVENIE VÝŠKY STOLIČKY NA KRÍMENIE

Stlačte dva jazýčky na plastových podperách zadných nožičiek stoličky a nastavte ju do požadovanej výšky, kým sa neozve cvaknutie, ktoré značí bezpečné zafixovanie.



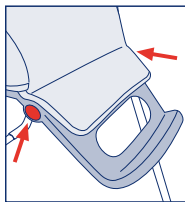
ZMENA POLOHY OPERADLA

Na zmenu polohy operadla otočte gombíkom v smere šípky a nastavte ju podľa potreby.



ZMENA POLOHY OPIERKY NA NOHY

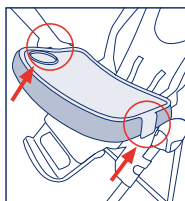
Polohu opierky na nohy upravíte stlačením dvoch bočných tlačidiel naraz a jej nastavením do želanej polohy.



MONTÁŽ STOLÍKA

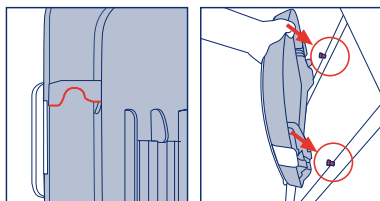
Vsuňte 2 spodné vodiace hroty stolíka do bočných ramien a zosunúte ho, kým sa nezošmykne do polohy, v ktorej sa ukotví. (Skontrolujte správne zablokovanie.) Stolík vytiahnete stlačením oboch spodných kohútikov a jeho vysunutím z drážok.

Stolík možno použiť v dvoch polohách.



PRIVEVNENIE STOLÍKA NA ZADNÚ ČASŤ

Umiestnite stolík na zadnú časť stoličky jeho zasunutím do 2 podpier v zadnej časti zadných nožičiek.



ÚDRŽBA

Čistení

Plastové časti umyte vlhkou handrou namočenou do roztoku vody a čistiaceho prostriedku.

Umývanie poťahu

Snímate poťah, ručne ho operte a nechajte ho vyschnúť pri izbovej teplote. Poťah znovu navlečiete zopakovaním jednotlivých krokov v opačnom poradí.

INFORMÁCIE O ZÁRUKU

Na tento tovar sa vzťahuje záruka podľa ustanovení Zákona 1/2007 zo 16. novembra. Odložte si doklad o kúpe, jeho predloženie v obchode, kde ste si výrobok kúpili, je nevyhnutný na osvedčenie oprávnenia akejkoľvek reklamácie.

Záruka sa nevzťahuje na poškodenia ani na poruchy spôsobené neprimeraným používaním produktu alebo nedodržaním bezpečnostných a údržbových noriem uvedených v návode na použitie a na štítkoch s pracími znakmi.



0 m - 9 Kg



ΡΙΛΑΞ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ! ΔΙΑΤΗΡΗΣΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ

- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ - Δεν ενδείκνυται για παιδιά με βάρος μεγαλύτερο από 9 κιλά.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ - Μην αφήνετε ποτέ το παιδί χωρίς επίβλεψη στο ανακλινόμενο ριλάξ.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ- Είναι επικίνδυνο να χρησιμοποιείτε το ριλάξ σε υπερυψωμένες επιφάνειες, όπως για παράδειγμα τραπέζια.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ - Χρησιμοποιείτε πάντα το σύστημα συγκράτησης.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ - Το ριλάξ αυτό δεν προορίζεται για ύπνο για παρατεταμένο χρονικό διάστημα.
- Το προϊόν αυτό δεν αντικαθιστά την κούνια ή το κρεβάτι. Αν το παιδί πρέπει να κοιμηθεί, θα πρέπει να το βάλετε σε κούνια ή σε κατάλληλο κρεβάτι.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ - Μη χρησιμοποιείτε το ριλάξ αν κάποιο τμήμα του έχει σπάσει, έχει σκιστεί ή έχει χαθεί.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ - Μη χρησιμοποιείτε ποτέ εξαρτήματα μη εγκεκριμένα από τη JANE S.A.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ - Μη χρησιμοποιείτε το ριλάξ όταν το παιδί μπορεί να κάθεται μόνο του.



OK - 36 m



ΚΑΡΕΚΛΑ ΦΑΓΗΤΟΥ

- Αυτή η καρέκλα φαγητού προορίζεται για παιδιά ικανά να καθίσουν μόνα τους, ηλικίας έως 36 μηνών και με ανώτατο βάρος 15 kg.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΕΣ ΓΙΑΤΙ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΤΙΣ ΧΡΕΙΑΣΤΕΙΤΕ ΣΤΟ ΜΕΛΛΟΝ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

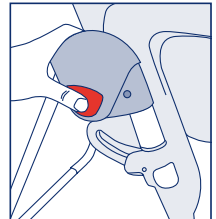
- "Ποτέ μην αφήνετε το παιδί χωρίς επίβλεψη".
- "Να χρησιμοποιείτε πάντα το σύστημα συγκράτησης".
- "Τοποθετείτε πάντα τις 5 ζώνες ασφαλείας στο παιδί και επαληθεύετε ότι έχουν τοποθετηθεί στο σωστό σημείο αγκύρωσης της κεντρικής αγκράφας".
- "Βεβαιωθείτε ότι έχουν στερεωθεί και ρυθμιστεί σωστά σύμφωνα με το μέγεθος του παιδιού".
- "Κίνδυνος πτώσης: Αποτρέψτε το παιδί σας από το να σκαρφαλώνει πάνω στο προϊόν".
- "Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν αν όλα τα εξαρτήματα δεν είναι σωστά τοποθετημένα και ρυθμισμένα".
- "Να έχετε επίγνωση για τυχόν κίνδυνο γυμνής φωτιάς και άλλες πηγές ισχυρής θερμότητας στην περιοχή του προϊόντος".
- "Να έχετε επίγνωση για τον κίνδυνο ανατροπής όταν το παιδί σας μπορεί να πιέσει τα πόδια του σε ένα τραπέζι ή οποιαδήποτε άλλη δομή".
- Για να μην προκληθούν τραυματισμοί, μην αφήνετε το παιδί να πλησιάζει κατά το κλείσιμο ή το άνοιγμα της καρέκλας.
- Η καρέκλα φαγητού δεν ενδείκνυται για παιδιά που δεν μπορούν να καθίσουν μόνα τους.
- Μη χρησιμοποιείτε την καρέκλα φαγητού αν κάποιο από τα εξαρτήματά της έχει σπάσει ή αν λείπει.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

ΑΝΟΙΓΜΑ ΚΑΙ ΚΛΕΙΣΙΜΟ ΤΗΣ ΚΑΡΕΚΛΑΣ

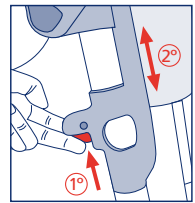
Ανοίξτε την καρέκλα φαγητού πιέζοντας τα 2 κουμπιά που βρισκονται στα πλαϊνά μέρη του σκελετού, χωρίζοντας ταυτόχρονα τα πόδια της καρέκλας μέχρι να ανοίξουν εντελώς και να βεβαιωθείτε ότι έχουν ασφαλίσει σωστά στη θέση αυτή.

Για να κλείσετε την καρέκλα, ακολουθήστε αντίστροφα την ίδια διαδικασία.



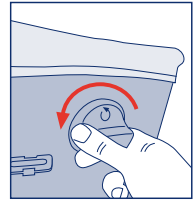
ΡΥΘΜΙΣΗ ΥΨΟΥΣ ΚΑΡΕΚΛΑΣ ΦΑΓΗΤΟΥ

Πατήστε τους δύο μοχλούς στα πλαστικά στηρίγματα που βρίσκονται στα μπροστινά πόδια της καρέκλας φαγητού, και ρυθμίστε την καρέκλα στο επιθυμητό ύψος έως ότου ακουστούν τα χαρακτηριστικά «κλικ», ένδειξη ότι έχουν ασφαλίσει.



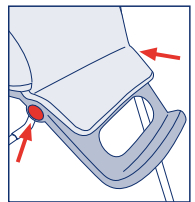
ΑΛΛΑΓΗ ΘΕΣΗΣ ΠΛΑΤΗΣ

Για να αλλάξετε την θέση (κλίση) της πλάτης, στρίψτε τη λαβή προς τη φορά του βέλους και ρυθμίστε τη θέση της.



ΑΛΛΑΓΗ ΘΕΣΗΣ ΥΠΟΠΟΔΙΟΥ

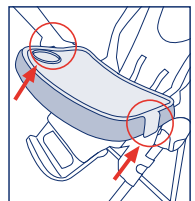
Για να αλλάξετε τη θέση του υποποδίου, πιέστε ταυτόχρονα τα δύο πλαϊνά κουμπιά και ρυθμίστε τη θέση του.



ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΔΙΣΚΟΥ

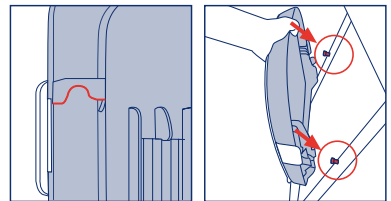
Εισάγετε τους 2 οδηγούς που βρίσκονται στην κάτω πλευρά του δίσκου στα πλαϊνά μπράτσα της καρέκλας και ωθήστε τον δίσκο έως ότου φθάσει στη θέση όπου στερεώνεται. (Βεβαιωθείτε ότι έχει ασφαλίσει σωστά.) Για να απομακρύνετε τον δίσκο, πιέστε και με τα δύο χέρια τους μοχλούς που βρίσκονται στην κάτω πλευρά και αφαιρέστε τον.

Ο δίσκος μπορεί να τοποθετηθεί σε δύο θέσεις χρήσης.



ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΟΥ ΔΙΣΚΟΥ ΣΤΗΝ ΠΙΣΩ ΠΛΕΥΡΑ

Κρεμάστε τον δίσκο στην πίσω πλευρά της καρέκλας στηρίζοντάς τον στα 2 στηρίγματα που βρίσκονται στην πίσω πλευρά των πίσω ποδιών.



ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Καθαρισμός

Καθαρίστε τα πλαστικά μέρη με διάλυμα νερού και σαπουνιού, χρησιμοποιώντας ένα πανί.

Πλύσιμο ταπεσαρίας

Αποσπάστε την ταπεσαρία, πλύνετε τη στο χέρι και αφήστε την να στεγνώσει σε θερμοκρασία περιβάλλοντος. Για να τοποθετήσετε ξανά την ταπεσαρία, ακολουθήστε την ίδια διαδικασία αντίστροφα.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ

Το προϊόν αυτό διαθέτει εγγύηση σύμφωνα με τον νόμο: Βασιλικό Νομοθετικό Διάταγμα αριθ. 1/2007 της 16ης Νοεμβρίου. Διατηρήστε την απόδειξη αγοράς. Είναι απαραίτητη η προσκόμιση της στο κατάστημα στο οποίο αγοράσατε το προϊόν, ώστε να δικαιολογηθεί η ισχύς της, σε περίπτωση οποιασδήποτε αξίωσης.

Από την παρούσα εγγύηση εξαιρούνται οποιαδήποτε ελαττώματα ή βλάβες προκύψουν λόγω κακής χρήσης του προϊόντος ή μη τήρησης των κανόνων ασφαλείας και συντήρησης, όπως αυτοί περιγράφονται στα φύλλα οδηγιών και στις ετικέτες πλυσίματος.

RO SCAUN ÎNALT - BALANSOAR „MILA”



0 m - 9 Kg



BALANSOAR

AVERTIZARE

IMPORTANT: A SE PĂSTRA PENTRU CONSULTĂRI VIITOARE

- AVERTIZARE - Articolul nu este recomandat pentru copiii care depășesc greutatea de 9 kg.
- AVERTIZARE - Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat în hamacul rabatabil.
- AVERTIZARE - Este periculos să utilizați hamacul pe o suprafață ridicată, de exemplu pe o masă
- AVERTIZARE - Utilizați întotdeauna sistemul de ancorare.
- AVERTIZARE - Acest hamac nu este conceput pentru ca bebelușul să doarmă în el pe perioade îndelungate.
- Acest produs nu înlocuiește pătuțul sau patul. Dacă bebelușul trebuie să doarmă, trebuie să-l așezați într-un pătuț sau într-un pat adecvat.
- AVERTIZARE - Nu utilizați hamacul dacă orice parte a acestuia este defectă, ruptă sau lipsește.
- AVERTIZARE - Nu utilizați niciodată accesorii care nu sunt aprobate de JANE, S.A.
- AVERTIZARE - Nu utilizați hamacul când copilul dumneavoastră poate să stea singur în șezut.



OK - 36 m



SCAUN ÎNALT

- Acest scaun înalt este recomandat copiilor care pot sta singuri în șezut, de până la 36 de luni sau care au o greutate maximă de 15 kg.

IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI ACEST DOCUMENT PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ

AVERTISMENT

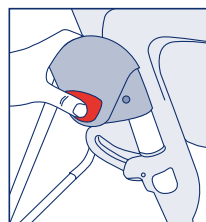
- "Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat".
 - "Folosește sistemul de prindere".
 - "Poziționați întotdeauna cele 5 hamuri de siguranță peste copil, verificând dacă acestea sunt fixate corect în catarama centrală".
 - "Verificați dacă sunt fixate și reglate corect, la dimensiunile copilului".
 - "Nu lăsa copiii să se urce pe acest produs".
 - "Folosește produsul doar dacă toate componentele sunt asamblate corect".
 - "Nu lăsa produsul în apropierea unei surse de căldură sau flacără deschisă".
-
- Pentru a evita rănirea, țineți copilul la distanță în timpul plierii sau al deplierii produsului.
 - Scaunul înalt nu este recomandat pentru copiii care nu pot sta singuri în șezut.
 - Nu utilizați scaunul înalt dacă oricare din piesele acestuia este ruptă sau lipsește.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

DEPLIEREA ȘI PLIEREA SCAUNULUI ÎNALT

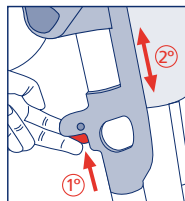
Depliați scaunul înalt apăsând pe cele 2 butoane situate pe carcasa laterale și separând în același timp picioarele scaunului, astfel încât să fie deschise la maximum. Verificați dacă sunt blocate corect.

Pentru a plia scaunul, procedați în sens invers.



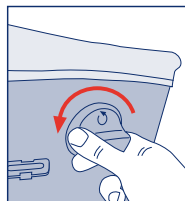
REGLAREA ÎNĂLȚIMII SCAUNULUI ÎNALT

Apăsați cele două dispozitive de blocare situate pe suporturile de plastic de pe picioarele din față ale scaunului și reglați-l la înălțimea dorită, până auziți „cliturile” de siguranță.



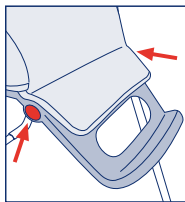
SCHIMBAREA POZIȚIEI SPĂTARULUI

Pentru a schimba poziția de înclinare a spătarului, răsuciți maneta în sensul săgeții și reglați poziția acestuia.



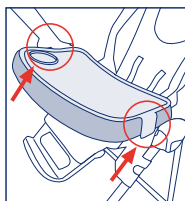
SCHIMBAREA POZIȚIEI SUPORTULUI PENTRU PICIOARE

Pentru a modifica poziția suportului pentru picioare, apăsați simultan cele două butoane laterale și reglați poziția suportului pentru picioare.



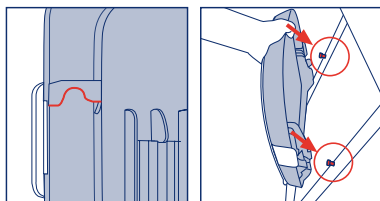
MONTAREA TĂVII

Introduceți cele 2 ghidaje inferioare ale tăvii în cele două brațe laterale și împingeți tava până ajunge în poziția de fixare. (Verificați dacă este blocată corect.) Pentru a extrage tava, apăsați cu ambele mâini pe dispozitivele de blocare inferioare și îndepărtați-o. Tava are două poziții de utilizare.



MONTAREA TĂVII ÎN PARTEA POSTERIOARĂ

Agățați tava în partea posterioară a scaunului, introducând-o în cele 2 suporturi situate în partea posterioară a picioarelor din spate.



ÎNȚREȚINEREA

Curățarea

Curățați părțile din plastic cu o cârpă umedă, cu apă și săpun.

Spălarea husei

Scoateți husa, spălați-o cu mâna și lăsați-o să se usuce la temperatura camerei. Pentru a o așeza la loc, procedați în sens invers.

INFORMAȚII PRIVIND GARANȚIA

Acest articol dispune de garanție conform prevederilor Decretului Regal Legislativ 1/2007, din 16 noiembrie. Păstrați factura de cumpărare, deoarece este obligatoriu să o prezentați la magazinul de la care ați achiziționat produsul pentru a justifica valabilitatea acestuia înainte de orice reclamație.

Din prezenta garanție sunt excluse acele defecte sau stricăciuni produse din cauza unei utilizări inadecvate a articolului sau a nerespectării normelor de siguranță și întreținere descrise în paginile cu instrucțiuni și pe etichetele referitoare la spălare.

JANÉ

JANÉ, S.A.

Pol. Industrial Riera de Caldes

C/. Mercaders, 34

08184 Palau Solità i Plegamans -BARCELONA

Tel. +34 93 703 18 00 Fax. +34 93 703 18 04

www.jane.es

EN 14988:2017

EN 12790:2009

UNE EN 12790:2010

N.I.F. A-08234999

IM 1789,02

MADE IN CHINA
FABRICADO EM CHINA